

# Ostdeutsche Morgenpost

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Katowice, ul. Maracka 1, Tel. 433; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp. Konto 30198.

Erlste oberschlesische Morgenzeitung

Erscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche).

Bezugspreis: 5 Zloty.

Anzeigepreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industriegebiet 20 Gr. auswärts 30 Gr. Amtliche und Heilmittel-Anzeigen sowie Darlehns-Angebote von Nichtbanken 40 Gr. 4 gespaltene Millimeterzeile im Reklamesteil 1.20 Zl. bzw. 1.60 Zl. Gewährter Rabatt kommt bei gerichtlicher Betreibung, Akkord oder Konkurs in Fortfall. — Anzeigenschluß: abends 6 Uhr

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebener Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung aus diesen Gründen nicht verweigert werden. — Streiks, Betriebsstörungen usw., hervorgerufen durch höhere Gewalt, begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugs geldes oder Nachlieferung der Zeitung.

## Borbereitungen zum Wirtschaftsplan

### Aenderungen im Kartellwesen — Mietpreisregulierung

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 3. August. Der Wirtschaftsausschuß des Reichskabinetts ist heute nachmittag unter dem Vorsitz des Reichskanzlers wiederum zusammengetreten, um über finanzielle und wirtschaftliche Maßnahmen zu beraten. Neue Notverordnungen sind einstweilen nicht zu erwarten. Die heutigen Beratungen haben lediglich informativen Charakter gehabt. Es sollen Erhebungen angestellt werden für den großen Wirtschaftsplan, außerdem erstrecken sich die Recherchen auch auf Abänderung des Kartellwesens und der Preisbildungspolitik sowie auf die Sanierung der Gemeinde-

finanzen und der Wohnungsmieten. An den heutigen Beratungen nahmen auch Ministerpräsident Braun, die Minister Seering und Höpler-Achhoff und eine Reihe führender Persönlichkeiten aus Finanz- und Wirtschaftskreisen teil, u. a. der Reichsbankpräsident, Geheimrat von Schmid, Geheimrat Büchner, vom Reichsverband der Deutschen Industrie Dr. Dernburg, der Präsident der neuen Altkreditbank; auch der frühere Finanzminister Dr. Hilserding soll zu den Beratungen hinzugezogen worden sein.

### Rechtsruck der Wirtschaftspartei

Koblenz folgt Sachsen — Radikaler Mittelstand

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 3. August. Nachdem die gesamte Landesorganisation der Wirtschaftspartei in Sachsen aus der Partei ausgetreten ist und eine eigene sächsische Wirtschaftspartei ins Leben gerufen hat, wird bekannt, daß auch die Reichstagsabgeordneten Lücke und Bieker aus der Fraktion ausscheiden wollen. Abgeordneter Lauterbach äußert noch. Die neue sächsische Wirtschaftspartei beabsichtigt, mit den übrigen rechtsgerichteten Oppositionsparteien eine Arbeitsgemeinschaft einzugehen. Die Geschäfte des vorliegenden führt einstweilen der frühere sächsische Finanzminister Weber.

Über die Gründe für die Trennung werden verschiedene Lesarten bekannt. Der Entschluß soll durch die ewigen Streitigkeiten mit der Parteileitung und durch die Weigerung Drewitz, den Vorsitz niedergelegen, entstanden sein. Die sächsische Landesverbandsstelle wollte sich mit dem Hinweis auf das nun schon viele Monate laufende Parteiverfahren gegen Drewitz nicht länger vertrösten lassen. Andererseits heißt es, daß rein persönliche Wünsche und Bestrebungen eine Rolle spielen.

Auch in Koblenz haben Auseinandersetzungen stattgefunden, die zur Spaltung der dortigen Parteiopposition geführt haben. Diese nennt sich jetzt „Radikaler Mittelstand“ und will mit der sächsischen Sezession in Verbindung treten.

### Deutsche Volkspartei für Wirtschaftsplan

Die Gerüchte über den Hitler-Besuch

(Drahtmeldung uns. Berliner Redaktion)

Berlin, 3. August. Die Reichstagsfraktion der Deutschen Volkspartei hat heute nachmittag im Reichstag eine Sitzung gehabt, die die Besprechung der gegenwärtigen politischen und wirtschaftlichen Lage gewidmet war. Der Parteiführer Dr. Dingeldey berichtete über die letzten Unterredungen mit dem Kanzler. Darauf schloß sich eine Aussprache über die Notverordnungen. Die Fraktion war einmütig der Ansicht, daß es trotz mehrfacher Einwände, die erhoben werden könnten, notwendig ist, in dieser schweren Zeit fest zur Regierung zu stehen.

### Freitag Kanzlerbesuch in Rom

Zwei Tage bei Mussolini und dem Papst

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 3. August. Heute sind die Dispositionen über die Reise des Kanzlers und des Reichsaußenministers nach Rom getroffen worden. Beide Staatsmänner werden am Mittwochabend Berlin verlassen und Freitag früh in Rom eintreffen. Der Besuch wird sich dann im Rahmen der Reise nach England halten. In der Begleitung des Kanzlers wird sich ein Oberregierungsrat von der Reichskanzlei und in der des Reichsaußenministers Legationsrat Dr. Thomé vom Auswärtigen Amt befinden. An der Grenze wird für die beiden Staatsmänner ein Salzwagen bereitstehen.

Der Aufenthalt in Rom ist nur auf knapp zwei Tage bemessen. In dieser kurzen Zeit

werden Besprechungen mit dem Ministerpräsidenten Mussolini stattfinden, außerdem wird der Papst den Kanzler und den Außenminister in Privataudienz empfangen. Der Besuch soll sich ebenso zwanglos und freundschaftlich abspielen, wie der in England. Am Montag morgen werden die beiden Staatsmänner wieder in Berlin erwartet.

Bei einer Flugzeugveranstaltung in Dovercourt stürzte ein Flugzeug in die Zuschauermenge. Die beiden Flieger wurden schwer, drei Zuschauer leicht verletzt.

### Fristverlängerung zur Beantragung des Konkursverfahrens

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 3. August. Durch die Verordnung des Reichspräsidenten vom 1. August 1931 wird die Frist zur Beantragung des Konkursverfahrens (§ 240 des Handelsgesetzbuches) von zwei auf drei Wochen verlängert.

### Verlängerung des 25-Millionen-Dollarredits der BIZ.

(Telegraphische Meldung)

Basel, 3. August. Der Verwaltungsrat der BIZ beschloß, heute im Einvernehmen mit den beteiligten Centralbanken, den der Reichsbank gewährten Kredit, an dem die BIZ mit 25 Millionen Dollar beteiligt ist, für einen Zeitraum von höchstens drei Monaten zu erneuern und die Mitglieder des internationalen Sachver-

ständigen-Komitees aufzufordern, ihre erste Sitzung am nächsten Sonnabend, dem 8. August, in Basel abzuhalten. Schließlich wurde der Geschäftsausweis über den Stand der Bank am 31. 7. 31, der eine Bilanzsumme von 1632 Millionen Schweizer Franken zeigt, zur Kenntnis genommen.

### Eisenbahnattentat bei Braunschweig

Ein Werkzeuglasten auf den Schienen — 10 000 Mark Belohnung

(Telegraphische Meldung)

Magdeburg, 3. August. In der Nacht vom Sonnabend zum Sonntag ist auf der Strecke Braunschweig—Magdeburg in der Nähe des Bahnhofs Weddel wieder ein Bahnhofsvandalismus begangen worden. Ein Werkzeuglasten der Bahnmeisterei Schandelah, der auf die Schienen gelegt war, wurde von der Lokomotive eines Personenzuges erfaßt und bis zum Bahnhof Weddel mitgeschleppt. Hier erst ging die Kiste in Trümmer. An dem Zug wurde ein Schaden nicht angerichtet.

Aus Anlaß dieses Attentats bemerkte die Reichsbahndirektion Magdeburg, daß die für Auflösung der früheren Anschläge gegen Reichsbahnanlagen in der Braunschweiger Gegend ausgesetzte Belohnung von 10 000 RM. auch heute noch Gültigkeit hat.

Innsbruck, 3. August. Im Lechtal schlug der Blitz in eine Huthütte ein. Hierbei wurden drei Bauern getötet, zwei Personen verletzt bzw. betäubt. Eine Rettungsexpedition brachte die Genannten zu Tal.

### Parteitag der Landvolkpartei

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 3. August. Das Deutsche Landvolk hält am Donnerstag im Reichstag seinen Reichsparteitag ab. Auf der Tagesordnung steht vor allem die Wahl des neuen Parteiführers, dessen Stelle durch den Tod des Parteiführers Höfer freigeworden ist. Im Gegenzug zu anderen Parteitagen ist der der Landvolkpartei nicht öffentlich.

### Politische Minderwertigkeit Brünings Zug nach rechts

Von

Hans Schadewaldt

Vom Preußischen Innenminister Seering stammt das Wort, daß die heutigen Erscheinungsformen des politischen Kampfes Ausdruck politischer und moralischer Minderwertigkeit seien. Der Geist der Befreiung beherrscht den Tagesskampf der öffentlichen Meinung, und je frecher sich der Kapitalismus in Stadt und Land breit macht, um so robuster schallt aus einer gewissen Presse, die sich die Krise der Nation für parteipolitische Zwecke nutzbar zu machen sucht. Was sich z. B. der „Vorwärts“ seit dem Fall der Danatbank an Ausfällen gegen die deutsche Wirtschaft und ihre Führer geleistet hat, was er an hysterischer Wit gegen die sogar durch die Weimarer Verfassung geschützte Aktion des Volksentscheidsschlusses losgeschmettert, das überreicht alle Grenzen. Gewiß ist die Sozialdemokratie in der verzweifelten Lage, mit dem Kommunismus einen Wettkampf um die Gunst marxistisch irregelmäßiger, radikalisierter Massen durchzuführen. Gewiß ist es ihr billig, von der Schuld der Machthaber des 9. November abzulenken, indem sie die Gründe für den finanziellen und wirtschaftlichen Zusammenbruch Deutschlands in dem „Versagen des kapitalistischen Systems“ sucht und die wankenden Reihen durch die Hoffnung auf die Erfüllung des marxistischen Zukunftsideals, d. h. die Lösung der Demokratie durch den rein sozialistischen Klassenstaat stützt. Aber welch Frevel an der Wahrheit, welche Verherrlung des Volkes liegt in dieser systematischen Aufpeitschung der sozialdemokratischen Anhängerschaft gegen das Bürgertum, gegen die durch Reichs- und Staatsgesetz geordnete demokratische Gesellschaft, gegen die Führer der deutschen Wirtschaft!

Als Gegenwehr gegen die Hetzarbeit der Linken ist die Parole „Front der Anständigen“ ausgegeben worden, und wir machen sie zu der unfrigen in der Überzeugung, daß die „Opposition um jeden Preis“ die schädlichste aller politischen Betätigungsformen ist

und daß das System, für allund jeden Hohlgriß und Rückslag der deutschen Politik die hochkapitalistischen Kreise und die privatwirtschaftliche „Vorherrschaft“ verantwortlich zu machen, ein klassenkämpferisch zugräßiges Propagandamittel sein mag, in Tatsachen aber keine Begründung hat; denn längst hat ja die vorwiegend sozialistisch durchsetzte öffentliche Wirtschaft die Privatwirtschaft überwuchert und hat der Staatskapitalismus eine Macht errungen, gegen die die vielbefehlste Schwerindustrie nicht aufkommt. Wenn die allgemeine Krise dieser Wochen nicht überwunden wird, so stürzen die letzten Pfeiler der deutschen Wirtschaftsordnung und begraben in den Zusammenbruch weitere Millionen schaffender Volksgenossen!

Deutsche Wirtschaftsführer haben vor Jahren die heutige Krisenentwicklung vorausgesehen und vorausgesagt, und kein geringerer als Dr. Bögl er hat bei den Youngplanverhandlungen in Paris den Zusammenbruch Deutschlands aus dem Youngplan vorausgeahnt — sollte nicht der Einzäh dieser Wirtschaftskennnis für die wirtschaftspolitischen Notforderungen zur Rettung Deutschlands versucht werden, statt den „schwerindustriellen Komplex“ auszuspielen gegen jeden Versuch, die mit den Problemen des Tages nicht fertig werdende Gewerkschaftsherrschaft durch überparteilich gerichtete, rein wirtschaftliche Führung der Reichs- und Staatsgeschäfte abzuholen? Jeder Schritt der Industrie, die Verhältnisse durch eine Umstellung des Systems zu meistern, wird aber von der Sozialdemokratie im Verein mit sozialistisch gerichteten Kreisen der Demokratie um das „Berliner Tageblatt“ als verbrecherisch gebrandmarkt, und alle Bataillone werden mobil gemacht, um jede Absicht Dr. Brünings abzudrehen, sich die Mitarbeit der deutschen Wirtschaft an verantwortlicher Stelle für die Überwindung der deutschen Krise zu sichern.

Auf Brünings Anregung hat die Aussprache Hugenbergs mit Hindenburg stattgefunden, und wir glauben richtig unterrichtet zu sein, daß auch das Zusammentreffen zwischen Dingeldey und Hitler auf Brünings Wunsch erfolgt ist: Der Weg nach rechts ist also eingeschlagen, und wir hoffen im Interesse des Reiches, daß weder Hugenberg noch Hitler untragbare Bedingungen für eine Beteiligung an der Reichsregierung gestellt haben. Je toller das Geschrei der Linken über eine Annäherung Brünig-Hugenberg wird, je mehr sich die politische Minderwertigkeit der Klassenkampfschreier austobt, umso entschlossener sollte der Reichskanzler sein, sich von früheren Bindungen freizumachen und die Rettung des Vaterlandes im Bunde mit Rechts zu versuchen.

## Explosion im Balkan-Erpreß

(Telegraphische Meldung)

Belgrad, 3. August. Gestern abend wurden bei der Einfahrt in die Station Timono-Neustadt in dem direkten Wagen München-Belgrad des D-Zuges München-Belgrad infolge einer Explosion zwei Personen getötet und mehrere schwer verletzt.

## Um die Revision

Nachfolgenden Aufsatz haben wir dem soeben in Berlin h. Hugenberg, München, erschienenen Buch „Deutschlands Weg an der Zeltwendung“ entnommen. Dieses Buch, herausgegeben von Universitäts-Prof. Dr. R. Haushofer und Dr. R. Trümpler, unter Mitarbeit 19 bekannten Sachverständigen aus allen Gebieten der Wirtschaft und Politik gibt zum erstenmal in gedrängter Form einen sachlichen Überblick über die Ursachen jener untragbaren Zustände, unter denen das deutsche Volk seit 12 Jahren zu leiden hat. Preis 3,80 M.

Die Pariser Vorortverträge von 1919, Versailles, St. Germain, Trianon und Neuilly haben es nicht vermocht, Europa eine Ordnung zu geben, die einen Friedenszustand verbürgen könnte. Das Streben nach Revision, das zugleich mit dem Abschluß der Friedensverträge entstand, hat seinen unmittelbaren Ursprung in der Unvollkommenheit der Neuordnung Europas, die in allzu schrofem Widerspruch zu den Erwartungen stand, die man dem Wilson-Programm entgegenbrachte. Es ist nicht allein der Standpunkt der Besiegten, der hinsichtlich der Revision geltend zu machen ist. Es ist in der Weltgeschichte allgemein üblich gewesen, daß der in einem Krieg Unterlegene in gewisser Hinsicht die Kosten zu tragen hatte. 1919 sollte jedoch der Friedensschluß unter anderen Gesichtspunkten stehen. Der Anspruch der Macht sollte zurücktreten gegenüber dem Gedanken des Rechts. Ein Friede der Gerechtigkeit war verheissen worden. Zur Rechtfertigung der unerhörten Härte der Friedensbedingungen zog denn auch die Entente, indem sie ihre Behauptung, ein „Rechtsfriede“ sei abgeschlossen, aufrecht erhielt, die moralische Begründung heran, daß die Friedensbedingungen ein Werk der Gerechtigkeit seien im Hinblick auf das Unrecht, das die Mittelmächte mit der Herbeiführung des Krieges begangen haben sollten. Dieser neue Gedanke kann völkerrechtlich keine Gültigkeit

## Österreichs Unabhängigkeit ist unangetastet

Dr. Kaufmanns Replik im Haag

(Telegraphische Meldung)

Haag, 3. August. In der heutigen Vormittags-Sitzung des Ständigen Internationalen Gerichtshofes setzte der Österreichische Vertreter Prof. Dr. Kaufmann seine am Sonnabend begonnene Replik fort. Er befaßte sich u. a. mit den Darlegungen des italienischen Vertreters Piolotti, die von ihm Punkt für Punkt widerlegt wurden. Wenn der österreichische Vertreter u. a. die These aufgestellt habe, Österreichs Unabhängigkeit werde in Gefahr gebracht, weil es nach dem Abschluß der Bollunion den Interessen einer bestimmten Staatengruppe Rechnung zu tragen habe, so müsse er darauw erwidern, daß sogar die Großmächtige Bündnisse abgeschlossen hätten, durch die sie auf die gegenseitigen Interessen hätten Rücksicht nehmen müssen, ohne daß von einer Bedrohung der Unabhängigkeit auch nur die Rede sein könnte. Das gleiche gelte in noch höherem Maße für die kleinen, schwächeren Länder. Man könne nur von einer Unabhängigkeit eines Staates sprechen, wenn ein höherer Wille dem Staatswillen aufgerichtet werde; dieses Prinzip sei bereits in einer alten Formel des italienischen Staates rechts des 13. Jahrhunderts aufgestellt worden. Dieser Plan sei gescheitert, weil die Banken nicht zu der notwendigen Solidarität bereit gewesen seien.

Rechte beruhten, ließen die Unabhängigkeit der betreffenden Staaten unberührt. Bei der deutsch-österreichischen Bollunion müsse man auch berücksichtigen, daß eigentlich die Rechte, die Österreich dadurch erwerbe, weit größer seien als diejenigen Deutschlands.

## Höpler-Uchoss' Kritik zur Bankenkrise

(Telegraphische Meldung)

Altona, 3. August. Auf einem Parteitag der Deutschen Staatspartei Schleswig-Holsteins sprach der preußische Finanzminister Dr. Höpler-Uchoss. Er erklärte u. a., übertrieben man die Ereignisse der letzten Wochen, so seien schwere Fehler begangen worden. So sei es falsch gewesen, daß man die Danatbank überhaupt erst hätte zusammenbrechen lassen, anstatt die Banken zusammenzuschließen, ein Auslandsmandatatorium zu erklären, drei Bankfeiertage einzulegen und dann sofort wieder die Schalter zu öffnen. Dieser Plan sei gescheitert, weil die Banken nicht zu der notwendigen Solidarität bereit gewesen seien.

## Bekanntmachung des Berliner Börsenvorstandes über die Abwidlung von Börsengeschäften

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 3. August. Der Börsenvorstand zu Berlin erläßt folgende Bekanntmachung:

Auf Grund des § 2 der Verordnung zur Durchführung der Verordnung des Reichspräsidenten über die Abwidlung von Börsengeschäften vom 25. 7. wird folgendes angeordnet:

### I.

Kassengeschäfte in Wertpapieren, die bis zum 11. Juli 1931 einschließlich nach den Bedingungen für die Geschäfte an der Berliner Wertpapierbörsen abgeschlossen worden sind, sind am 6. August 1931 zu eröffnen. Für die Fälle unterlassener Lieferung oder Zahlung gelten bis einschließlich zum Tage der Wiedereröffnung der Börse folgende Bedingungen:

Unterläßt der Verkäufer die Lieferung oder der Käufer die Zahlung, so kann der andere Teil, auch wenn die Erfüllung infolge eines Umstandes unterlassen worden ist, den der Unterlassende nicht zu vertreten hat, dem Unterlassenden zur Bewirkung der Erfüllung eine Frist von zwei Wochen, jedoch längstens bis einschließlich zum dritten Tage nach Wiedereröffnung des amtlichen Börsenverkehrs in dem den Gegenstand des Geschäfts bildenden Wertpapier mit der Erklärung bestimmen, daß er die Annahme der Leistung nach dem Ablauf der Frist ablehne. Nach dem Ablauf der Frist kann er vom Vertrage zurücktreten, wenn nicht rechtzeitig vereinbart wird; der Anspruch auf Schadensersatz wegen Nichterfüllung und auf Erfüllung ist nach Erklärung des Rücktritts ausge schlossen. Macht er von seinem Rücktrittsrecht keinen Gebrauch, so verbleibt ihm der Anspruch auf Erfüllung oder, sofern die einschlägigen Voraussetzungen des § 14 der Bedingungen für die Geschäfte an der Berliner Wertpapierbörsen gegeben sind, der Anspruch auf Schadensersatz wegen Nichterfüllung. Dem Verkäufer verblebt in diesem Falle neben dem Anspruch auf Erfüllung des Anspruchs auf Vergütungsabschöpfung, sofern sich der Käufer im Verzuge befindet.

### II.

Gedächtnis nach § 8 der Bedingungen für die Geschäfte an der Berliner Wertpapierbörsen wegen Unterlassung der Zufüllung oder gegen den Inhalt der Schlusssnote über ein am 11. Juli 1931 abgeschlossenes Geschäft sind bis zum 5. August 1931 einschließlich getreten zu machen.

### III.

Hat bei Geschäften vorbehaltlich der Aufgabe, die bis zum 11. Juli 1931 einschließlich abgeschlossen worden sind, der Makler seinem Auftraggeber die Aufgabe noch nicht benannt, so ist die Aufgabe bis zum 5. August 1931 einschließlich dem Auftraggeber schriftlich zu melden. Kommt der Makler seiner Pflicht zur Benennung der Aufgabe nicht nach, so stehen dem Auftraggeber die in Ziffer I vorgesehenen Rechte zu.

### IV.

Gelddarlehen auf festen Termint, die nach ausdrücklicher oder stillschweigender Vereinbarung für den An- oder Verkauf von Wertpapieren oder für die Ausschließung abgeschlossener Wertpapiergefänge bestimmt und innerhalb des Monats August 1931 fällig sind, sind erst Ultimo August 1931 zu rückzuzahlen. Die bis Ultimo Juli 1931 aufgelaufenen Zinsen sind dem Darlehenskapital per 31. Juli 1931 zuzuschlagen. Für den Monat August erhöht sich der Darlehenszins um die Hälfte des bisher vereinbarten Sätzes.

## Die neuen Zinssätze

der Seehandlung

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 3. August. Die neuen Zinssätze der Preußischen Staatsbank (Seehandlung) für den Verkehr mit Banken und Bankiers lauten:

Für täglich fällige Einlagen werden 11,5 Prozent (bisher 8,5 Prozent) vergütet; soweit tägliche Gelder über Ultimo August bei der Staatsbank stehen bleiben, werden 13 Prozent (bisher 9,5 Prozent) gezahlt. Für Guthaben auf ein bis drei Monate fest ist der Satz auf 14 Prozent (bisher 10 Prozent) erhöht worden.

## Anmeldungfrist für die Auslandszahlungsverpflichtungen bis 7. August

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 3. August. Dem Vernehmen nach besteht Zweifel darüber, wann die Anmeldefrist für die Zahlungsverpflichtungen gegenüber dem Auslande nach der Verordnung vom 27. Juli 1931 (RGBl. I S. 403) abläuft. Wie wir von der Anmeldestelle für Auslandschulden (Abreife Berlin SW. 111) erfahren, müssen die formularmäßigen Anzeigen am Freitag, dem 7. August, in den Händen der Anmeldestelle sein.

## 1000 Mark für Ergreifung der Mörder des Berliner Schuppanhauptwachtmeisters

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 3. August. Der Polizeipräsident von Berlin hat eine Belohnung in Höhe von 1000 Mark für zweckdienliche Angaben ausgeschrieben, die dazu dienen, Täter oder Mitwissiger des Mordanschlags auf den Polizeihauptwachtmeister Kiebig zu ermitteln, der im Laufe der Krawalle vom 1. August in der Frankfurter Allee begangen wurde.

## Do X startet zum Fluge nach New York

(Telegraphische Meldung)

Rio de Janeiro, 3. August. Das Flugzeug Do X wird morgen zum Flug von Rio de Janeiro nach Miami starten. Man hofft, in neun Tagen Miami zu erreichen. Do X wird unterwegs voraussichtlich in Bahia, Natal, Para, Pernambuco, Porto of Spain, St. Johns und San Juan Zwischenlandungen vornehmen. Von Miami wird der Flug nach New York fortgesetzt werden.

## Artillerieschießen der deutschen Flotte

(Telegraphische Meldung)

Kiel, 3. August. Montag vormittag ist die deutsche Flotte zum diesjährigen Artillerieschießen aus dem Kieler Hafen ausgetreten. Voraussichtlich werden die Schiffe am Freitag abend zurückkehren.

„Gefesselte Justiz“. Das aufsehenregende Buch von Barnow (geb. 5. März) liegt jetzt in 10. Auflage vor. Da es vor dem Stahlhelm-Volksentscheid besonders darauf ankommt, dem Volk die Augen über die Willkür zu öffnen, muß jeder die wahren Vorgänge um die gefesselte Justiz kennen lernen.

dies die französischen Kammerdebatten vom 6. November 1930 zum Ausdruck gebracht werden der damalige französische Ministerpräsident André Tardieu einfach erklärte, Artikel 19 geniere insofern nicht, als der Völkerbund Einstimmigkeit erfordere, aber nicht einstimmig sein werde. Die Nebel, unter denen die Welt leide, seien nicht die Folgen der Verträge, sondern die Folgen des Krieges. Reichsausßenminister Dr. Curtius hielt ihm in seiner Rede vom 22. November 1930 entgegen, daß es eine unumstößliche Wahrheit sei, daß die schlechten Teile des Versailler Vertrages, der schlechte Mittel gewählt hat, um die Kriegsfolgen zu beseitigen, nicht das Geist Europas bleiben könnten. Selbst wenn der Artikel 19 oder andere Prozeduren nicht beständen, müßten nicht starre Verträge, sondern das Leben der Völker die Zukunft bestimmen. In diesen Auseinandersetzungen offenbart hat, klargestellt werden. Wenn so der Angriffspunkte viele sind, so fühlt es auch nicht außerhalb des Lagers der im Weltkrieg Unterlegenen an Einsticht in die Unvollkommenheit und Unrechtmäßigkeit des Versailler Diktates, wie auch in die Haltlosigkeit seiner moralischen Basis. Einer grundsätzlichen Revision stehen jedoch die durch den Vertrag selbst geschaffenen Machtverhältnisse entgegen, insbesondere der starre Willen Frankreichs, an der ihm zugeschaffenen machtpolitischen Überlegenheit, die es mit dem Worte „Sicherheit“ umschreibt, nicht rütteln zu lassen.

Die Rechtsbasis des Anspruches auf Revision ist für das deutsche Volk der Vorfriedensvertrag vom 5. November 1918, der für die Reparationen bestimmte Grenzen setzte, und das Wilson-Programm vom 8. Januar 1918. Weiter bietet eine Handhabe zur Revision Artikel 19 der Völkerbundslösung, die Clemenceau selbst in der Mantelnote vom 16. Juni 1919 als Organ einer friedlichen Revision bezeichnet hat. Freilich hat Frankreich die „Gefahr“ erkannt, die aus der Anwendung des Artikels 19 für den Bestand der durch Versailles verbürgten Machtverhältnisse drohen könnte. Unzweideutig brachten

lini sprach es in seiner Rede vom Oktober 1930 aus:

„Die Revision der Friedensverträge liegt nicht im hauptsächlich italienischen Interesse, sondern im Interesse Europas und der Welt.“

Das ist nicht sinnlos oder undurchführbar, da diese Revisionsmöglichkeit auch im Völkerbundspakt vorgesehen ist.

Unter den Einzelfragen, die am revisionsbedürftigsten sind, stehen die Reparationsfrage und die Grenzfragen an erster Stelle, während die Kriegsschuldfrage nach wie vor die Basis der gesamten Revisionsbewegung bleibt. Ferner kommt in der Abrüstungsfrage am krassesten die Ungleichheit der europäischen Machtverhältnisse zum Vorschein.

Wenn auch die Aufklärung über die Kriegsursachen immer weitere Fortschritte gemacht hat, so kann die Kriegsschuldfrage nicht im politischen Sinne als gelöst gelten. Die Bücher von Sidney B. Fay, von H. G. Barnes ändern nichts an der Tatsache, daß Senator Shipstead seinen einmalig 1928 eingebrochenen Antrag, der die amerikanische Regierung veranlassen will, den Alliierten die Aenderung des Artikels 231 des Versailler Diktates nahezulegen, geschäftsverträglich gemäß immer wieder einbringen muß, da die Angelegenheit regierungsseitig nicht gefördert wird. Erst vor ganz kurzem hat der französische Kriegsminister Maginot die Ungleichheit der Abrüstung damit begründet, daß die Länder, die die Angreifer gewesen sind, strengere Rüstungsbeschränkungen auf sich nehmen müssen als die Nationen, die keinen Angriff begangen haben. Die gleiche Verbindung zwischen Abrüstung und Kriegsschuld hatte im November der Abgeordnete Fabry hergestellt. Der aktuelle Wert der Kriegsschuldfrage ist damit wieder erwiesen.

# Aus Oberschlesien und Schlesien

Trinkgelage mit jungen Mädchen

## Gensationelle Verhaftung von sieben Gymnasiasten

Kattowitz, 3. August.  
Aus Kielce wird berichtet, daß die Polizei sieben Gymnasiasten, Schüler der sechsten und siebten Klasse und Söhne der angesehendsten Familien der Stadt, unter dem Verdacht des Einbruchs diebstahls verhaftet hat. Vor mehreren Wochen wurde im Gymnasium eingebrochen und außer einem Geldbetrag verschiedene Waffen aus der Rüstkammer für die militärische Ausbildung der Gymnasiasten gestohlen. Zeitlich folgten dann mehrere Einbrüche in der Stadt, deren Durchführung auf „nichtsachmännische“ Einbrecher schließen ließ. Durch einen Zufall konnte die Polizei feststellen, daß die Einbrecher in den Reihen der „Jugend der Großmacht Polens“ zu suchen sind. Hausdurchsuchungen bei den verdächtigen Gymnasiasten brachten belastendes Material zutage. Es konnte festgestellt werden, daß die Schüler mit dem gestohlenen Geld große Trinkgelage mit jungen Mädchen veranstaltet hatten. Die Verhaftung hat in Kielce großes Aufsehen erregt.

## Einbrüche in polnische Postämter

Kattowitz, 3. August.  
Bisher unbekannte Täter drangen in die Postagentur Nallo ein und raubten aus einer eisernen Kassette Versicherungs- und Briefmarken im Werte von ungefähr 800 Złoty, etwa 60 Złoty Bargeld und außer einigen Rentenzahlungsanweisungen noch 24 Wechsel, die bereits fällig waren. In das Postamt in Szczyrk wurde in der Nacht zum Sonntag die eiserne Kasse zu öffnen versucht, was den Tätern aber nicht gelang. Sie ließen nur 23 Złoty mitgehen und einen Zettel zurück: „Die Nacht ist kurz, Euer Geld ist unberührt.“

## Verhängnisvoller Erbschaftsstreit

Hohenkirchen, 3. August.  
Ein Erbschaftsstreit zwischen den 40-jährigen Viktor Niedballa und seinem 27-jährigen Bruder Michael stand am Sonnabend ein tragisches Ende. Auf dem väterlichen Hof kam es abermals zu einer Auseinandersetzung, bei der der jüngere ein Flaubertgewehr zog, mit dem er drei Schüsse auf seinen älteren Bruder abgab. Viktor Niedballa mußte in schwerer Verletzung, hoffnungslosen Zustand in das Loslauer Krankenhaus übergeführt werden.

\* Wettervorhersage für Dienstag. Im Süden stark wolkig und stellenweise Gewitterregen. Im südlichen Mitteldeutschland und Schlesien ankommende Gewitterneigung. Sonst im Reich trocken und meist heiteres Wetter.

## Kunst und Wissenschaft Eine Spartenorganisation der Kulturbestrebungen

Vor etwa fünfzehn Jahren veröffentlichte der inzwischen verstorbene Berliner Rechtsanwalt Dr. Ernst Klemke unter dem Pseudonym Heinrich Nienkamp ein Buch „Fürsten ohne Krone“, das außergewöhnliches Aufsehen hervorrief. Die darin und in einer später ausgegebenen kleineren Schrift vertretenen Gedanken einer umfassenden Kulturorganisation suchten Anhänger Nienkamps in einer Vereinigung zu verwirklichen, die in den Schwierigkeiten der Inflationszeit angründete. Ihre Ziele sollen, wie Dr. Theodor Tichauer, Charlottenburg, in der „Geisteskultur“, der Monatsschrift der Comeniusgesellschaft, mitteilt, jetzt in einer Zeit, in der eine entschiedene und systematische Verfolgung kultureller Einheitsbestrebungen nicht leichter, aber auch gewiß nicht entbehrlicher geworden ist, wieder aufgenommen werden. Die kulturellen und geistigen Kräfte, an denen es nicht fehlt, die sich aber gegenüber den wirtschaftlichen und politischen Mächten nicht durchsetzen können, sollen in einer Organisation zusammengeschlossen werden, deren Eigenart im Gegensatz zu den bisherigen sogenannten Kulturtarassen darin besteht, daß die sich zusammen schließenden Einzelmenschen und Vereinigungen nicht von vornherein auf ein bestimmtes Programm festgelegt werden. Die hier entstehenden Anregungen werden vielmehr in einer sich pyramidenförmig aufbauenden Organisation geprüft und die besten dann im Namen des Bundes vertreten. Durch zoologisch wohlgedachte Maß-

## Wieder ein Kind tödlich übersfahren

Tarnowitz, 3. August.  
Zwischen Radzionka und Buchab hängte sich ein neunjähriges Mädchen an einen Lastwagen. Als es ab sprang, konnte ein fast unmittelbar hinter diesem Wagen herfahrendes Auto nicht mehr rechtzeitig zum Stehen gebracht werden, so daß das Kind tödlich übersfahren wurde. Die alte Unsitte hat also wieder einmal die sich daraus ergebenden Gefahren vor Augen geführt.

## Mit dem Auto in den Chausseegraben

Ratibor, 3. August.  
Auf der Chaussee von Lubomitz nach Bresniq ereignete sich am Sonntag abend gegen 7 Uhr ein schwerer Autounfall. Ein Personenkarawagen mit vier Insassen fuhr beim Nehmen einer Kurve über den Fahrdamm hinaus, direkt in den Chausseegraben. Das Auto überrollte sich, wobei die mitfahrenden Personen unter den Wagen zu liegen kamen. Zum Glück erlitten die Insassen nur leichte Verletzungen. Ein mitfahrendes Kind blieb unverletzt. Die Sanitätskolonne schaffte die Verletzten ins Städt. Krankenhaus nach Ratibor.

## Theater in Tost

Freilichtaufführung von Hauptmanns „Versunkener Glöck“  
(Eigener Bericht)

Tost, 3. August.  
Am Sonntag hatten die Vereinigten Verbände Heimatfreuer Oberschlesier zur Burgruine Tost geladen, wo als Freilicht-Aufführung Gerhart Hauptmanns „Versunkene Glöck“ zur Aufführung gebracht wurde.

Diese echt schlesische Märchendichtung, deren Schönheiten und Schwächen ja zu Genüge bekannt sind, wurde unter freiem Himmel von einer Dilettantenschar recht wader zur Wirklichkeit erweckt. Man hatte auf dem Burghof zwei Spielräume abgegrenzt, um die sich jeweils das Interesse der Zuschauer scharte. Die Hauptrolle des Glockengießers Heinrich spielte Erwin Hübenett dessen klängliche Stimme man weithin über den Platz hören konnte. Den Niedermann gab H. Ryjka, vielbelächtest in seinem grünen Kostüm. H. Poppe als Pfarrer führte zügleich die Regie; es muß anerkannt werden, daß er die Raumbeziehungen geschickt ausnützte und im Text recht klarer gestrichen hatte. Die technischen Gründe, aus denen die Aufführung mit einprägsamer Verspätung begann, müssen recht umfangreiche gewesen sein! Von den Damen gefiel dem Publikum besonders Vera Seidler als Rautendelein, Hanna Schumak (Wittichen) und Anna Maladinsky (Magda). Sie fanden sich geschickt mit ihren Rollen ab. Kodziks Walzschrat verehrte in der teuflischen Bekleidung nicht seine Wirkung. Im Ganzen gelang das Werk gut — besser wäre ein voll-

einfache und leichte Arbeit legen, während die anstrengenden, hochwertigen Arbeiten in den späteren Tagesstunden zu erledigen sind. Aber auch über die Arbeitszeit soll man sich sein Penumbra nach rationellen Grundrändern verteilen. Jeder Geistesarbeiter, der eine Reihe von Dingen verschiedenster Art zu erledigen hat, legt sich wohl täglich eine Liste an, auf der die zu erledigenden Arbeiten verzeichnet stehen. Er tut gut, noch einen Schritt weiter zu gehen, und sich auch die Reihenfolge zu überlegen, in der die einzelnen Aufgaben zu erledigen sind.

## Arbeitsteilung bei geistiger Arbeit

Die Gründungsverschwendungen bei geistiger Arbeit sind Gegenstand eingehender Untersuchungen des Kaiser-Wilhelm-Instituts für Arbeitsphysiologie. Der Direktor des Institutes, Professor Dr. E. Azler, äußert sich hierüber in einem Bericht des Instituts, worin er besonders auf die Notwendigkeit einer Arbeitsteilung auch bei geistiger Arbeit hinweist. Genau wie bei körperlicher, soll man auch bei geistiger Arbeit seine Leistungen über die einzelnen Arbeitsstunden des Tages zu verteilen, wie es der jeweiligen Leistungs- und Arbeitsbereitschaft des Organismus entspricht. Beim vorwiegend körperlich Arbeiten den ist die Leistungsfähigkeit zu Beginn der Arbeitstage gering. Sie steigt dann allmählich an, durchläuft ein Maximum, um danach wieder abzufallen. Ein solcher Mensch pflegt im allgemeinen ein Frühstück zu sein. Dem paßt sich auch die Art seines Schlafes an. Der Schlaf ist am tiefsten kurz nach dem Einschlafen und verlängert sich immer mehr gegen die Morgenstunden. Ein solcher Mensch fühlt sich abends zu keiner Arbeit mehr fähig. Dagegen morgens erwacht er frisch und gestärkt.

Anders als beim körperlich Arbeitenden verhält sich die Schlafentfernung vieler Geistesarbeiter. Sie fühlen sich am Morgen matt und abgespannt und sind auch tatsächlich zu anstrengenden Arbeitsleistungen noch nicht befähigt. Das sind die typischen Nacharbeiter. Wer zu diesem Typus gehört, soll in die Morgenstunden möglichst

## Volksentscheidsfront im Landkreis Beuthen

(Eigener Bericht)

Beuthen, 3. August.

Der Kreisausschuß für den Volksentscheid hatte für Sonnabend und Sonntag eine große Anzahl Aufklärungsveranstaltungen in Beuthen Land angelegt, die durchweg sehr gut besucht waren. Am Sonnabend sprach die Landesoberin der DVP, Frau Maria Lovatowicz, Gleiwitz,

### in Bobrek

im Garten des Hüttenklasinos zu einer großen Zuhörerschaft. Die Rednerin warnte davor, noch länger der Illusionspolitik der franzosenfreundlichen Parteien zu folgen. Immer wieder hätten die falschen Propheten das Vertrauen des Volkes getäuscht. Eine starke nationale Rechte muß die Führung übernehmen. Innopolitisch muß der Kampf gegen Marxismus und Gottlosigkeit mit aller Energie geführt werden. Die Rednerin schloß ihre durch zahlreiche Beispiele belegten und stürmisch begrüßten Anschriften mit den Worten: „Wir wollen frei sein, wie die Väter waren, eher den Tod, als in der Knechtshaft leben.“

Am gleichen Nachmittag klärte

### in Dombrowa

Stahlhelmkamerad Schlosser Schollek, Beuthen, die Volksgenossen über die Bedeutung des Volksentscheids auf. Der Sonntagnachmittag sah in jedem Dorfe des Kreises Beuthen die grauen Männer des Stahlhelms. Und überall strömten die Bewohner zusammen. In Stolpitz und Friedrichsmühle sprach Schlosser Schollek, Beuthen, eindringliche Worte über die Ursachen der heutigen Not und verglich die heutigen Zustände mit dem soliden, sauberen alten Preußen. In der gleichen herzerfrischenden Weise rechnete Stahlhelmkamerad Spyridon Hindenburg, in Karp mit den heutigen Machthabern ab. Stahlhelmkamerad Gemulla, Hindenburg, zeichnete

### in Broslawitz

ein lebenswahres Bild der deutschen Arbeitsnot und des Zusammenbruchs der Landwirtschaft,

tümlichere Stoff (Heimatpiel, Tänze) gewesen.

Vor all diesen großen und kleinen Rollen obagierte die Natur als wichtigste Schauspielerin, wölbte einen wundervoll klaren Himmel über den Burghof, zauberte die Schatten der Blätter auf die Mauerreste, ließ das morsche Gemäuer gegen Ende der Vorführung rot anlaufen und zeigte einen einzigen schönen Sonnenuntergang, wie ihn das tulpenbestandene Theater in der Stadt auch mit den raffiniertesten Mitteln nicht vorzuführen vermochte. Und das Publikum? Es saß auf dichten Stuhlreihen, stand neugierigen Sinnes in Gruppen umher und lagerte auf mitgebrachten Mänteln und Decken. Am schönsten hatten es die Kinder, die auf allen Bieren gegen die Naturbühne antraten und zwischen Publikum und Darstellern ihren kleinen Privatkrieg um die besten Plätze führten.

Drunter auf der Hauptstraße aber hupten die Autos, zwischendurch klangen die richtigen Glöckchen des Ortes, Vögel zwitscherten munter ihr Lied — gelobtes Land echten Volkstheaters ichen Wirklichkeit geworden.

verursacht durch die falschen Methoden der Machthaber. Für

### Groß Wilkowiz und Ptakowiz

war Bauerntagsbesitzer Schwabe, MdR, als Redner gewonnen worden. In seiner ruhigen und sachlichen Art legte er die Gründe dar, die den 9. August notwendig machen. Das seit der Revolution herrschende liberale, marxistische, bauernfeindliche System habe alles Bodenständige vergiftet. Durch unsinnige Erfüllungspolitik und verschwenderische Wirtschaft des Zentrums und der SPD seien wir in den heutigen Zustand der vollendeten Pleite und des Zusammenbruchs geraten. Nur eine starke christliche und nationale Regierung kann uns aus dem drohenden Chaos retten. Nicht mit den Niederrussen der Kommunisten, sondern durch tapfere Aufbauarbeit werden wir wieder frei werden. Wir müssen zurück zur Einfachheit und Sparsamkeit, zurück zu einem Staat, aufgebaut auf Religion, Recht und Gerechtigkeit. Es handelt sich jetzt für uns um Sein oder Nichtsein, Leben oder Untergang im Bolschewismus.

### In Miedar

und dem Grenzdorf Barischow richtete Hauptmann D. Butch, Gleiwitz, einenflammenden Appell an die Erschienenen, restlos für den Volksentscheid einzutreten. Nach dem verlorenen Kriege sei es Pflicht jeder deutschen Regierung gewesen, immer und immer wieder gegen die Kriegsschuldfrage, gegen das Versailler Diktat, gegen Tribute zu kämpfen. Diese heiligste nationale Pflicht haben die herrschenden Parteien verläuft. Verfälsmt haben sie auch die Pflicht zur Sparmaßnahm und Einfachheit in der öffentlichen Verwaltung. Statt dessen trieben sie eine Verschwendung mit den Steuergeldern, als wenn wir drei Kriege gewonnen hätten. Der Volksentscheid am 9. August ist die letzte Möglichkeit, durch Wahl eine neue Staatsführung zu schaffen. Helfen wir alle mit, daß Deutschland leben bleibt und erklären wir am 9. August Mann für Mann und Frau für Frau: Ja, der Preußische Landtag ist anzulösen.“

## Oberschlesiens Apotheker in Kandzin

Kandzin, 3. August.  
Unter Beisein eines Vertreters vom Bundesvorstand in Berlin, Fromholz, und Vertretern aus ganz Oberschlesien, fanden unter Leitung von Apotheker Hering, Ujest, wichtige Tagesfragen ihre Erledigung. Im Tätigkeitsbericht des Fachgruppenleiters Schumacher wurde besonders die Forderung auf Schaffung einer Apotheker-Reform laut. Weiter steht im Vorbergrund die Forderung einer Verjüngung des Besitzerstandes durch Schaffung neuer Apotheken und allgemeine Standesversorgung. 85 Prozent der approbierten Apotheker sind in dem Verband zusammengeschlossen. In der Vorstandswahl wurden gewählt: 1. Vorsitzender Hering, Ujest, 2. Sazonsky und Schriftführer Bachtmann. Als Mitglieder der Apothekerkammer wurden die Kollegen Lukas und Hering vorgeschlagen.

jetzt, ist zum 1. September dieses Jahres endgültig zum Intendanten des Deutschen Landesenders ernannt worden. Er plant eine grundständische Anerkennung in der Programmgestaltung des Deutschlandsenders. Während bisher die einzelnen Sendegesellschaften ihre Darbietungen dem Deutschlandsender zur Auswahl anboten, wird dieser künftig selbst Wünsche äußern, und zwar gibt der neue Intendant nicht im einzelnen an, welche Sendung er wünscht, doch schlägt er den Sendern eine bestimmte Programmgestaltung vor (Spiel, Reportage, Sinfoniekonzerte usw.), damit Programmgleichheit verschiedener Sender, die von denselben Hörerkreisen empfangen werden, tunlich vermieden wird. Als Nachfolger von Intendant Christean in Königsberg ist mit dem gleichen Termin Intendant Ernst W. Freyher, der bisher am Berliner Sender tätig und schon lange Mitglied des Programmausschusses der Reichsrundfunkgesellschaft war, bestimmt worden.

Leopold Stokowski über die Moskauer Oper. Der Leiter des Philadelphia Sinfonie-Orchesters, Leopold Stokowski, ist von einer längeren Studienreise in Sowjetrußland nach Amerika zurückgekehrt. Er äußerte sich dort begeistert über das künstlerische Niveau, das sich die Moskauer Opern zu erhalten verstanden haben. Sowohl die Solisten wie die Chöre finden heute in der Welt noch immer kaum ihresgleichen. Jedes Mitglied des Chores sei eine geschlossene künstlerische Persönlichkeit. Die Stimmen seien über alles Lob erhaben. Ganz außerordentlich durchgebildet sei auch heute noch das Orchester. Die technische Ausstattung der Opern in Moskau und Leningrad seien das Schönste, was er je auf einem Opern-Theater gesehen habe.

Ein neuer Intendant des Deutschlandsenders. Der bisherige Leiter des Ostmarkenrundfunks in Königsberg, Intendant Christean, der seit dem Frühjahr dieses Jahres die Abendprogramme der Welle Königsbergerhausen bearbeitet.

## Der Landbund für den Volksentscheid

Zum Volksentscheid auf Auflösung des Preußischen Landtages haben der oberschlesische Landbund und gleichzeitig mit ihm der oberschlesische Landbund je einen Anruf erlassen, indem sie ihre Mitglieder und Anhänger auffordern, sich am 9. August auf jeden Fall an der Abstimmung zu beteiligen und mit Ja für die Auflösung des Preußischen Landtages zu stimmen, dessen einseitige Parteiherrschaft durch die Entwicklung der politischen Lage und der politischen Willensbildung längst überholt ist. Der Stahlhelm macht noch einmal darauf aufmerksam, daß Stimmberechtigte, die am Abstimmungstag sich außerhalb ihres Bezirkes aufhalten, einen Stimmchein bei ihrer Gemeinde anfordern müssen, damit sie das Recht haben, ihre Stimme für die Auflösung des Preußischen Landtages abzugeben. Außerdem bekommt einen Stimmchein, wer nach Ablauf der Einspruchfrist seine Wohnung in einem anderen Stimmbezirk verlegt oder bei Vorliegen eines Krankheitsfalles durch den Stimmchein die Möglichkeit erhält, einen günstigeren Raum auf einen günstigeren Abstimmungsraum abzuweichen.

Der Sonnabend, der 8. August, ist der letzte Tag zur Erlangung des Stimmcheines bis dahin muß jeder nachgeprüft haben, ob er in seine zuständige Stimmliste eingetragen ist, um diese Eintragung notfalls auch noch durch Erlangung eines Stimmcheines ersehen zu können. Abgestimmt werden kann in jedem Ort des Landes Preußen einschließlich des süddeutschen Gebietes Hohenloherland, was für etwaige Ferienreisende in diesen Tagen wichtig sein könnte. Wer von seinem Heimatort abgemeldet ist, und sich im allgemeinen nicht an einem festen Wohnort aufhält, kann sich dennoch an der Volksabstimmung beteiligen, wenn er sich am Tage vor dem Volksentscheid am 8. August in seinem jeweiligen Ausenthaltsort anmeldet und bei dieser Gelegenheit einen Stimmchein abfordert. In Frage kommt eine solche Möglichkeit für die zahlreichen umherwandernden Arbeitsmigranten, Arbeitssuchende usw.

## Sonthon

\* Auszeichnung. Dem schwerkriegsbeschädigten Telegrafenleiter Gotthard Nowak wurde durch den Verein ehem. Moltke-Füsilier (38er) in Anerkennung seiner Verdienste um das Kriegervereinswesen das Kriegerkreuz 2. Klasse verliehen.

\* Deutscher Abend der NSDAP. Der Deutsche Abend der Sektion II der Ortsgruppe der NSDAP gestaltete sich zu einem vollen Erfolg. 530 Eintrittskarten waren verkauft worden und lange vor Beginn war der Saal des Konzerthauses bis zum letzten Platz gefüllt. Mit mehreren Konzertstücken eröffnete ein Arbeitslosenorchester den Abend. Sodann ergriff der Leiter der Sektion II das Wort zu einer Begrüßungsansprache. Hierauf folgten einige kurze Vorträge der Hitler-Jugend und dann trat Kreisleiter Adamczyk, Ratsvorsteher, die Bühne, um eine Werbeansprache zum Volksentscheid zu halten. Er hob die ewigen Werte des alten fridericianischen Preußen hervor. Gegen die heutige Weisheit: Kredite, Kredite und nochmals Kredite, stellte er den Satz des Fr. vom Stein: „Deutschland ist nur durch Deutsche zu bestreiten“. Im zweiten Teil der Veranstaltung folgten verschiedene Sprechereien der SA und Reden des Sektionsleiters. Die vortrefflichen Leistungen sandten stärksten Beifall. Mit dem gemeinsamen Gesang des Horst-Wessel-Liedes und einem dreifachen Heil auf Adolf Hitler fand der Vortragsteil seinen Abschluß. Es folgte zunächst eine Verlobung und dann ein geselliges Beisammensein, das die Teilnehmer bis zur Polizeistunde beibehalten hielt. Allgemein wurde der Abend als vorzüglich gelungen bezeichnet.

\* Verein ehemaliger Moltke-Füsiliere (38er). In der Monatsversammlung wurde beschlossen, am Jubiläums- und Fahnenweihefest des Landwehrvereins sowie der Standartenweihe des Vereins ehemaliger Angehöriger des Dragoner-Regiments am Sonntag, dem 9. August, teilzunehmen. Antreten 13.45 Uhr vor der Fahne. Am 28. August beteiligt sich der Verein an der Fahnenweihe des Kriegervereins Städtisch Dombrowa. Der Verein hat ferner beschlossen, am Sonntag, 18. September, im großen Schützenhausaal einen Tanzabend zu veranstalten.

\* Im Brunnen ertrunken. Am Montag gegen 10.30 Uhr wurde in Pialowitz in dem ein Meter tiefen Brunnen des Landwirtes M. sein 41jähriger Bruder Wilhelm tot aufgefunden. Er war noch 1½ Stunden vorher gesehen worden. Wilhelm M. war Grubenarbeiter in Michowitz und seit etwa vier Wochen erwerbslos. In dieser Zeit hielt er sich meistens bei seinem Bruder auf. Die Gleiwitzer Mordkommission stellte einwandfrei fest, daß ein Verschulden dritter Personen nicht in Frage kommt.

\* Auf der Landstraße gesledbert. Es ist ein eigenes Spezialgebiet, auf dem sich die Ehefrau Gertrud Ulrich aus Miltultschütz betätigt, um auf eine möglichst mühsame Weise zu Geld zu kommen. Viel Glück hat sie allerdings mit ihrem System bisher nicht gehabt, denn bereits zehnmal haben sich deswegen ihr die Tore des Gefängnisses geöffnet. Das konnte sie aber nicht hindern, am 28. Februar erneut ihr Glück zu versuchen, allerdings ebenfalls wieder mit dem negativen Erfolge, daß sie wieder wegen Rückfall die Stahlhelms vor Gericht erscheinen mußte. Sie sucht sich für ihr unsauberes Handwerk nur Bühnungsstage aus, an denen der

## Volksentscheid-Kundgebung des Beuthener Königin-Luise-Bundes

(Giegener Bericht)

Beuthen, 3. August.

Die heutige Pflicht-Versammlung im Bund Königin Luise zeichnete sich durch außerordentlich starke Beteiligung aus, die das rege Interesse an allen Fragen des Volksentscheides bei den nationalen Frauen bewies. Die ausführliche Darlegung der Entwicklung des politischen Geschehens in Deutschland benutzte eine Kameradin, um wieder die starken Gegensätze zwischen den Marxisten und ihren Anhängern und der nationalen Opposition zu betonen, die naturnotwendig zu einer Entscheidung drängen, die den stärksten Willen des deutschen Volkes im Volksbegehrten sind. Durch die Politik der vergangenen Jahre haben die bis dahin führenden Parteien der Sozialdemokratie und des Zentrums bewiesen, wie recht die nationale Opposition hatte. Der allgemeine Bankrott der Landwirtschaft, des Kaufmannstandes und der Banken zusammen mit der ständig wachsenden Zahl der Arbeitslosen zwingt die unbelasteten nationalen Parteien, mit der Auflösung des Landtages den Versuch in letzter Stunde zu unternehmen, das brennende Haus des Vaterlandes zu retten. Der Aufruf zum Volksentscheid wurde durch die 1. Führerin, Frau Schmida, mit feierlichen Einleitungsworten und Kernsprüchen deutscher Vaterlandshelden die rechte Weise zu geben verstand. Den Beschluss der Verpflichtung bildete der vorzügliche Chor der Jung-Pfuslin.

Wie die Aufschriftung zum Volksentscheid die Begeisterung neu geweckt hatte, so

fügte sich der folgende musikalische Vortrag von Frau Amtsgerichtsrat Wünsch, begleitet von Frau Komitsch, in künstlerischer Vollendung der gehobenen Stimmung ein. Die mit starkem Können vorgetragenen Lieder von Hildebrandt und Weingartner ernteten verdienten Beifall. Nach dem gesprochenen Wahlspruch einer Karlsruher Jung-Pfuslin folgte die feierliche Verpflichtung von 19 neuen Mitgliedern, denen die 1. Führerin, Frau Schmida, mit feierlichen Einleitungsworten und Kernsprüchen deutscher Vaterlandshelden die rechte Weise zu geben verstand. Den Beschluss der Verpflichtung bildete der vorzügliche Chor der Jung-Pfuslin.

Von besonderem Interesse war der Gastvortrag von Hauptmann Homlicki über Gas- und Luftschutz, der in genauer Darstellung der Bekämpfungsarten im Gefahrenfall die Notwendigkeit betonte, gerade in Grenz- und Industriegebieten für Aufklärung zu sorgen. Allerdings ist auch geboten, daß die Reichsregierung mehr als bisher für den Schutz der Bevölkerung eintrete und aus den Giftgasangriffen in Hamburg und Lüttich die Lehren ziehe. — Nach dem herzlichen Dank an Hauptmann Homlicki gedachte die Führerin noch des Todesfalls der Königin Luise, deren Leben Vorbild und Ziel des Bundes ist. Einige interne Nachrichten beschlossen die Pflichtversammlung; u. a. wurde darauf aufmerksam gemacht, daß am Tage des Volksentscheids wieder ein Wagen zur Verfügung stehe, um Kranken zum Abstimmungsort zu bringen. Anmeldungen bei Frau Stadtrat Krüger, Eichendorffstraße 28.

## Die Kirchenverhältnisse in der Tschechoslowakei

(Versammlung der Evangelischen Frauenhilfe Beuthen)

(Giegener Bericht)

Beuthen, 3. August.

Die erste Versammlung der Evangelischen Frauenhilfe nach den Ferien galt einem Vortrag über die kirchlichen Verhältnisse in der Tschechoslowakei, über die an Hand des von Pastor Steffler herausgegebenen Buches: „Die romfreien Kirchen in der Tschechoslowakei“ Pastor Lic. Bünzel in fessender Weise sprach. Nach kurzer geschäftlicher Übersicht über den in Österreich-Ungarn oft unterdrückten evangelischen Glauben kam der Redner auf die heutige Tschechoslowakei zu sprechen, das Land ohne eine heilige Sprache, in dem Tschechen, Slowaken, Ruthenen, Dänen und Deutsche in einem Staatsgebilde zusammengefaßt sind. Wie Deutschland Hindenburg die Verkörperung aller nationalen Wünsche darstellt, so wird in der Tschechoslowakei Staatspräsident Masaryk von allen verehrt und geliebt, der als Evangelischer nicht direkt deutschstämmig eingestellt ist. Sehr kompliziert sind die kirchlichen Verhältnisse, in der alle nationalen Belange über die kirchlichen gestellt werden. Der stark ausgeprägte Nationalismus hat zu einer großen „Los-von-Rom-Bewegung“ geführt, so daß heute in der Tschechoslowakei 5 romfreie Kirchen bestehen. Der wiedererwachte Hussitengenoss hat die Gegenreformation verhindert; ein Bierl der Gesamtböhlung ist heute in romfreien Kirchen zusammengefaßt. Die tschechisch-brüderlich-evangelische Kirche und die tschechisch-slowakische Kirche über beide Gottesdienst in tschechischer Sprache ans: die letztere als katholische Kirche hat durch die Trennung von Rom absolut Mächtigen nach der Chanccee Park-Dombrowa, wo sie bei einer gelegentlichen „Hilfeleistung“ ihm die Brieftasche abnahm. Sie war aber von einem ehrbaren anderen Arbeiter beobachtet worden. Nachdem sie den alten Bergmann bis zum Rande mit Alkohol vollgepumpt hatte, schleppete sie den feinen Sirme nicht mehr

ein großes Doppel-Konzert der Stahlhelmkapellen Oppeln und Strehlen statt. Zu dieser nationalen Veranstaltung wird die ganze Bevölkerung herzlich eingeladen.

\* Der Reichspräsident als Paten. Bei der in der heutigen St.-Trinitatis-Kirche getauften 7. Tochter von neun lebenden Kindern des Bläsermeisters Isidor Gordalla, Friedrich-Ebert-Str., hat Reichspräsident Hindenburg die Patenschaft übernommen.

\* Kameradenverein ehem. Jäger und Schützen. Im Schießwettbewerb wurde am Sonntag das Preisschießen fortgesetzt. Als Ehrenscheibe wurde eine Rehbockshörner aufgedeckt, auf die Geschäftsführer Wileczek (Kümmeldeutsche) den besten Schützen abgab, und dadurch Besitzer der Ehrenscheibe wurde.

\* Männergesangverein Liedertafel. Die Gesangsstunden beginnen am Dienstag.

\* Verein ehem. 5ter. Mittwoch, 5. August, Monatsversammlung im Bierhaus Oberschlesien.

\* Kameradenverein ehem. 5ter. Feldartillerie. Der Verein beteiligt sich am Sonntag an der Fahnenweihe der ehem. 8. Dragoner und des heutigen Landwehrvereins. Antreten zur kirchlichen Feier um 20.30 Uhr vormittags und zur weltlichen Feier um 18.45 Uhr vor dem Vereinscafé Kaiserkrone. Uniformanzug, Orden und Ehrenzeichen, Mütze.

\* Subetengebirgsverein. Monatsversammlung Mittwoch, den 5. d. Mts. Tagesordnung: Grenzübergang, Sommerausflug.

\* Verein ehem. 5ter. Der Verein nimmt geschlossen an dem Jubelfest des Landwehrvereins am Sonntag teil. Antrittszeiten werden bekannt gegeben. Mittwoch Monatsversammlung im Bierhaus Oberschlesien, Tarnowitzer Straße 4.

\* Städtisches Orchester. Heute, Dienstag, spielt das Orchester von 17.30 bis 18.30 Uhr im Robertusstift. Von 19 bis 20 Uhr findet ein Konzert am Barbaraplatz in Rossberg statt mit folgendem Programm: 1. Deutschlands Ruhm, Marsch von Schröder, 2. Ode zu

## Der Knabenchor St. Gabriel, Wien, in Beuthen

Zwei Konzerte im Schützenhaus

Beuthen, 3. August.

(Giegener Bericht)

Am Sonntag besuchte uns der Knabenchor St. Gabriel aus Mödling bei Wien, jener Ortschaft, in der Schubert sein „Am Brunnenvor dem Tore“ und Beethoven „Die Himmel röhmen“ komponiert hat. Wiener „Waldvölkertum“ kam zu uns, wie sich Dr. Heider im Namen des Stadtamtes für Volksbildung ausdrückte. Überaus herzlich war der Empfang schon am Nachmittage im Schützenhausgarten, am Abend war der Schützenhausaal nicht ganz voll — kein Wunder bei der Hitze, und gleichwohl ein schöner Verbeerfolg.

Etwa zwanzig Jungs, von denen der älteste höchstens 14 Jahre alt war, traten in schmalem Matrosenanzug vor die Zuhörerschaft und brachten eine summe Vortragsfolge: klassische Lieder, humoristische Gesangsstücke, alte und neue Wiener Lieder und als Abschluß ein Singpiel „Johannistag“, verfaßt von Josef Stegabauer. Leiter des ganzen und Begleitmann am Klavier war Peter Stanislaus Marusack, ein Sohn unserer Heimat. Der Beifalltritt des Konzertes war der Heidenmission bestimmt.

Doch war das, was man hörte, kein „Wohltätigkeitskonzert“ im landläufigen Sinne. Besonders der erste Teil des abendlichen Programms ließ schöne Gesangsstimmen herauslingen, besonders die schmeichelnden Sopranen in Mendelssohns Engelterzett aus „Elias“: „Hebe deine Augen auf zu den Bergen, von welchen die Hilfe kommt“ und Schuberts 23. Psalm „Gott ist mein Hirt, mir wird nichts mangeln“. Doch dieser „Kunst“-Gesang ist nicht das Wichtigste und Wesentlichste für diese Jungs von St. Gabriel. Ihre Sendung ist, daß deutsche Volkslied zu pflegen und die guten alten Wiener Lieder. Und mit diesen kamen die Schuhgeister der Donaustadt, Windobona und Danubius, der Ulte vom Rahmenberge und das Stefanosmanderl und die Pratersee zu uns und erzählten von den schönen, blauen Donau, von Holznechshäubchen, Schuljungen und Höferlädchen. Die kleinen Solisten, die humoristische Gesangszenen brachten, ernteten besonderen Beifall, namentlich „Der Bettler und's Bauerl“ und die „Weine Früchteln“. Man erwähnt sich gern gewährte Zugaben. Doch die jugendlichen Sänger sich sogar als Schauspieler verkleidet, zeigte das Wienerpiel „Johannistag“.

\*

Peter Marusack begleitete den Chor an einem leider recht unqualifizierten Instrument und hielt auf gute Rücksicht der jungen Sänger, die einenziemlich ermüdeten Eindruck machen — ein Wunder, wenn man erfährt, daß die in der Entwicklung begriffenen Jungs nicht nur die strapaziöse Reise hinter sich haben, sondern auch nur knapp neun Stunden Schlaf, daß sie vor den beiden Konzerten schon früh um 7 Uhr und um 11 Uhr in der Kirche singen mußten und außerdem noch der Schülergilde vorgeführt wurden. Das den Kindern zur Verfügung gestellte Überbleiben ist unserem Gewährsmann in Abberacht der ungeheure Anstrengung alles andere als ausreichend erschienen.

Soviel zu der menschlichen Seite des Falles. Künstlerisch war die Leistung, wie geschildert, recht nett; wir haben in Deutschland zweifellos Gleichwertiges, ja Besseres auf diesem Gebiete und wir stellen somit fest, daß wir mit unserer Warnung an das Volksbildungsdont, Doppelveranstaltungen und Überliefertkeiten im Gesamtplan des Winterprogramms zu vermeiden, durch die Tatsachen bestärkt worden sind. In Zukunft also bitte: planvoll — nicht planlos!

(D. Heid.)

„Wilhelm Tell“ von Rossini, 3. Fantasie aus „La Traviata“ von Verdi, 4. „Wiener Blut“, Walzer von Strauss, 5. Weinischer Sang, Potpourri von Hammann, 6. Ungarische Rhapsodie Nr. 2 von Liszt, 7. Reichsadler, March von Friedemann.

\* Deutsches Ostland. Die Ortsgruppe des Deutschen Ostbunds hält am Mittwoch um 8 Uhr abends im Sachanschen Vereinszimmer, Lange Straße 20, die Monatssitzung ab.

\*

\* Deli-Theater. Das Deli-Theater bringt ab heute wieder eine Premiere, wiederum ein großes Ereignis, eine zündende Stimmungsoperette „Walzerparade“ mit Gretl Theimer, Ernst Verbes, Charlotte Suza, Széki Szakáll, Betty Bird, Adele Sandrock u. a. m. So vielfach auch schon Wien die Stadt der Lieder, im Film gezeigt wurde, Leichtsinn und Schnellebigkeit sowie Liebe gewürzt, hineingestellt in eine märchenhaft schöne Winterlandschaft, das bringt eben nur Friedrich Fellini. Ein Film voll löslichen Erlebnisse, daß man mit Herz und Seele dabei sein muß. Im Beiprogramm ein Kurzfilm und die neueste Emilia-Lonwode.

\* Kammermusik. Das heute erstmalig zur Aufführung gelangende neue Programm bringt den deutschen Sprechfilm „Artisten“. Das Manuskript dieses Filmes wurde nach dem gleichnamigen Bühnenstück bearbeitet, das durch die Inszenierung von Max Reinhardt zum Ereignis einer Berliner Theateraison wurde.

\* Sinfonisches Theater. Der erfolgreiche Greta-Garbo-Film „Der Kuh“ muß des starken Publikumsanpruches noch bis Donnerstag auf dem Spielplan bleiben.

\* Palast-Theater. Ab heute ein stummes Dreiganger-Programm. Heinrich George in „Sprengbagger 1910“. Blima Banksy in „Mein Himmelreich“. Als dritter Film Eleanor Griffith in „Alibi“.

\* Der erste Tonfilm von Fritz Lang. Der Direction der Kammermusikspiele ist es gelungen, sich das Beuthener Aufführungrecht des ersten Fritz-Lang-Sprechfilms „W“ zu sichern. Das Manuskript wurde unter Anlehnung an die auffahrenden Kriminalfälle der letzten Zeit, Kürten usw., von Theodor Harbort verfaßt. Dem bekannten Regisseur ist hier wie in seinen früheren Werken „Metropolis“, „Frau im Mond“ und „Nibelungen“ ein überragendes Werk gelungen.



### Nachruf.

Unterfertigte erfüllen hiermit die traurige Pflicht, alle Herren Verbandsbrüder von dem am 1. 8. 1931 auf einer Dienstreise plötzlich erfolgten Ableben ihres lieben Mitgliedes

## Herrn Direktor Hugo Schulte

(A. H. Stauffiae, Berlin-Charlottenburg, aktiv 1897)

geziemend in Kenntnis zu setzen. Sein grader, aufrechter Charakter und seine kernige Art sichern ihm unser dauerndes Gedenken.

### Verband alter Turnerschaften Oberschlesiens.

Dr. med. Weichert.

Dr.-Ing. Pohl.

N. B. Die Beisetzung erfolgt in Lüdenscheid (Westf.).

Gott hat es gefallen, unseren hochverehrten Prinzipal

## Herrn Kurt Goldmann

mitten aus seinem schaffenden Leben in sein Reich abzurufen.

Sein rechtschaffenes Wesen wird uns allen stets in vordilicher und unvergesslicher Erinnerung bleiben.

### Die Angestellten des Reichsbahnhotels und der Hauptbahnhofswirtschaft.

Beuthen OS, den 2. August 1931.

Unser wertgeschätzter Kamerad

## Herr Kurt Goldmann,

Pächter des hiesigen Bahnhof-Hotelbetriebes, ist uns durch den Tod entrissen worden, wovon wir in tiefer Ergriffenheit Kenntnis geben.

Kameradschaftssinn und Schützentreue des lieben Heimgangenen haben damit ihren zeitlichen Abschluß gefunden, doch liebevolles Gedenken als Entgelt hierfür wird dauernd uns beseelen.

### Die Privil. Schützengilde

Leeber. Hoffmann.

### Oberschlesischer Feuerbestattungsverein

Wir erfüllen hiermit die traurige Pflicht bekannt zu geben, daß am 2. August 1931 unser Mitglied

## Herr Hotelier Kurt Goldmann

aus Beuthen OS.

im Alter von 49 Jahren verstorben ist.

Die Einäscherung findet im Krematorium Breslau statt.

Beuthen OS, den 3. August 1931.

Der Vorstand.

Am 1. d. Mts. verschied nach längerem Leiden, im Alter von 52 Jahren, der

Verladeaufseher

## Herr Viktor Konopka

Der Verstorbene ist 35 Jahre für den Preußischen Bergfiskus und uns tätig gewesen. Er war alle Zeit zuverlässig und pflichttreu.

Wir werden ihm ein dauerndes Andenken bewahren.

Abteilung Steinkohlenbergwerk Königin Luise der Preuß. Bergwerks- u. Hütten-Aktien-Gesellschaft Zweigniederlassung Steinkohlenbergwerke Hindenburg OS.

**Heute,** Dienstag, abends 8 Uhr, im Schützenhaus Beuthen

Großes

## Doppel-Konzert

der Stahlhelm-Kapellen Oppeln u. Strehlen

Zu dieser nationalen Veranstaltung wird die ganze Bevölkerung herzlichst eingeladen

### STATT KARTEN

Ihre Vermählung geben bekannt

Akademie-Dozent Dr.

**Richard Honisch und Frau**

Margarete, geb. Fromlowitz

Beuthen OS, den 3. August 1931

Heute früh verschied nach langem Krankenlager unsere liebe Mutter

## Frau Margarete Kowalski

geb. Gaide.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen

## Dr. G. Kowalski.

Die Beerdigung findet Mittwoch, 15 Uhr, vom Städtischen Krankenhaus Beuthen aus statt.  
Totenmesse Mittwoch 8 Uhr, in der Herz-Jesu-Kirche.

## Dr. Anlauff

Bad Landeck

Försterhaus.

### Heirats-Anzeigen

Strebamer Bäder, fath., 27 3., 1,70 m groß, solider, gutmütiger Charakter, wünscht Grämllein zwecks Heirat

kommen zu lernen, Kl. Vermögen oder Einheirat erwünscht. Ang. m. Bild, das zurückgesandt wird. u. G. L. 2727 a. b. G. d. Stg. Beuthen. Distret. Ehrenfache.

### Unterricht

Gute Nachhilfe

für Kinder aller Schulen. Vorbereitung für Segt. o. Prüfung. Volle Einzelstunden 75 Pf. Ang. unt. B. 3738 a. d. G. d. 3. Beuthen

### Gastwirs-Verein Beuthen O.-S. Stadt und Land

Unser Mitglied und Kollege, der Bahnhofswirt Herr

## Kurt Goldmann

ist gestorben. Um ihm die letzte Ehre zu erweisen, treten die Kollegen am Mittwoch, dem 5. d. Mts., vormittags 10½ Uhr, beim Kollegen Gruschka, Bahnhofstraße (Kißlingausschank) an.

Der Vorstand.

### Technikum Konstanz am Bodensee

Ingenieurschule für Maschinenbau und Elektrotechnik Flugzeugbau und Automobilbau

Prospekt frei

9 THEATER

Beuthen OS, Dyngosstraße 39

Inh. Galwas & Szepanik

bringt ab heute eine Premiere,

die wiederum ein Ereignis wird!

Auf ins DELI zum

Walzerparadies

Tanzend und singend gleitet ein Werk voller Beschwingtheit an uns vorüber mit:

Gretl Theimer, Ernst Verebes,

Charlotte Susa, Szöke Szakall,

Betty Bird, Adele Sandrock usw.

Ein Meisterwerk eines stimmungsvollen Wiener Operetten-Tonfilms

Das Publikum will lachen . . .

Szöke Szakall erregt Lachstürme!

Im Beiprogramm:

1 Kurz-Tonfilm-Lustspiel u. die Tonwoche

### Vera Koenigsfeld

Fritz Bermann

Verlobte

Katowice z. Z. Ober-Schreiberhau,

Sanatorium Hochstein

Katowice

Gebildete, junge Dame sucht

Tennisspielerin. Gefl. Zuschrift unt. B. 3739 a. d. Ge- schäftsstelle d. Stg. Beuthen.

**Damen erhalten Rat** in Frauenangele- heiten, auch hygien. Bedarfsartikel, Gle- wiss, Hindenburgstr. 2, 3. Etage rechts.

**Stadt-Betten** u. Holz-Schneid. Kinderbettchen, Polst. Stahlmatr. Chaisel, an jeden. Tellzählg. Katal. fr. Eisenmöbelfabrik Suhl (Th.)

### Zurückgekehrt

Zahnarzt

## Dr. Lamprecht

Beuthen OS.

### Palast-Theater

Beuthen-Rößberg Scharleyer Str. 35

Ein stummes 3-Schläger-Programm

1. Film Heinrich George in „Sprengbagger 1010“

Ein Film, gemacht von Könnern! 8 Akte!

2. Film Vilma Banky in „Mein Himmelreich“ Die schönste Emigrantengeschichte, von der man je höre. 8 Akte!

3. Film Eleanor Griffith in „ALIBI“ Ein äußerst spannender amerikanischer Kriminalfilm in 9 Akten!

Letzte Vorstellung 8½ Uhr

Nur noch wenige Tage

## Greta Garbo

in dem großen Erfolgsfilm

Heute neues Programm!

Das durch die Inszenierung von

## Max Reinhardt

zum Ereignis gewordene Theaterstück als

### deutscher Sprech- und Tonfilm

GRAU



## Artisten

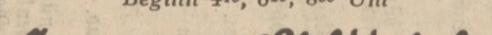
### Ein Tonfilm aus der bunten Welt des Varietés.

Das alte und doch ewig neue Lied von Leidenschaft, Leidenschaft u. Liebe.

Herrliche Revue-Bilder in natürlichen Farben.

Beginn 4½, 6½, 8½ Uhr

GRÄU



## „DER KUSS“

MIT CONRAD NAGEL  
REGIE: JACQUES FEYER

EIN METRO-GOLDWYN-MAYER-TONFILM  
IM VERLEIH DER PARAFAMET

Beginn 4½, 6½, 8½ Uhr

## Intimes Theater

Der erste Tonfilm von

FRITZ LANG

## »M«

Ab Freitag in den

Kammer-Lichtspielen

mit etwas Kapital,

wird geboten. Ibbende Verdienstmöglichkeiten bei angenehmer Beschäftigung.

Sicherheiten für das Kapital vorhanden.

Walzenmühle Landsberg Oberschlesien

Sohn aus guter Familie, der Lust hat die

Arbeitsfreudigem

Herrn

mit etwas Kapital,

wird geboten. Ibbende Verdienstmöglichkeiten bei angenehmer Beschäftigung.

Sicherheiten für das Kapital vorhanden.

Walzenmühle Landsberg Oberschlesien

Sohn aus guter Familie, der Lust hat die

Arbeitsfreudigem

Herrn

mit etwas Kapital,

wird geboten. Ibbende Verdienstmöglichkeiten bei angenehmer Beschäftigung.

Sicherheiten für das Kapital vorhanden.

Walzenmühle Landsberg Oberschlesien

Sohn aus guter Familie, der Lust hat die

Arbeitsfreudigem

Herrn

mit etwas Kapital,

wird geboten. Ibbende Verdienstmöglichkeiten bei angenehmer Beschäftigung.

Sicherheiten für das Kapital vorhanden.

Walzenmühle Landsberg Oberschlesien

Sohn aus guter Familie, der Lust hat die

Arbeitsfreudigem

Herrn

mit etwas Kapital,

wird geboten. Ibbende Verdienstmöglichkeiten bei angenehmer Beschäftigung.

Sicher

## Ber ist stimmberechtigt zum Volksentscheid?

Die Berechtigung zur Stimmabgabe beim Volksentscheid auf Auflösung des Preußischen Landtages hat jeder deutsche Reichsbürger, der in Preußen wohnt und am Tage des Volksentscheides, also am 9. August, das 20. Lebensjahr vollendet hat. Ausgenommen sind lediglich Militärpersonen, deren Stimmrecht ruht, und solche Personen, die nicht im Besitz der bürgerlichen Ehrenrechte sind. Stimmrecht bedeutet Stimmplikt für jeden, der mit dem Fortbestand der heutigen Zustände in Preußen nicht einverstanden ist. Stimmthalaltung bedeutet praktisch Unterstützung der Sozialdemokratie.

\* **Natgemeinschaft erwerblosen Angestellten.** Die Ortsgruppe der Natgemeinschaft erwerblosen Angestellten hält am 4. August in Schötting's Vereinszimmer, Ludwigstraße, eine außerordentliche Mitgliederversammlung um 19.30 Uhr ab. Hierbei erfolgt die Anmeldung für die Schulungsfürze, die der Magistrat in wohlwollender Weise veranstaltet, um dem erwerblosen Angestellten in der trostlosen Zeit eine geistige Ablenkung zu bieten und ihn in seinem Wissen und Können zu fördern. Pflicht eines jeden in der Erwerblosen- und Wohlfahrtssfürze befindlichen Angestellten ist es, der Natgemeinschaft beizutreten und an den Kursen teilzunehmen.

### Bobrik-Karft

\* Machtvolle Kundgebung für den Volksentscheid. Der Ortsausschuss für den Volksentscheid hält zu einer öffentlichen Versammlung aufgerufen, die sich im Garten des Hütterkinos der Jülienhütte zu einer mächtlichen Kundgebung gestaltete. Sämtlich bereitgestellten Sitzgelegenheiten waren vergriffen, so daß ein überaus großer Teil der Herbeigeeilten dem Vortrag der Landtagsabgeordneten der DVP, Frau Lovack-Gleiwitz, im Stehen lauschen mußten. Der Marxismus trägt die Schuld an dem Elend jedes einzelnen. Steuerdruck und Reparationslasten, die der Wirtschaft den Lebensraum nehmen, tragen die Schuld an der deutschen Krise. Unberantwortliche Führer des Marxismus haben durch Schüren des Klassenkampfes die deutsche Wirtschaftskrise verschärft. Strumpellose Agitationen gegen die Wirtschaftsordnung untergraben das Vertrauen zu einander und auch dem Ausland gegenüber. Das System des Marxismus hat vollkommen versagt. Dieses beweisen die Jahre nach 1918. Wahrscheine und zielbewußte Führer der nationalen Opposition die die Auswirkungen der bisher betriebenen Politik vorausgesagt haben, wurden verlacht und als Bandesvertreter bezeichnet. Der Vortrag wurde dauernd durch stürmische Beifallsstürme unterbrochen und mit vollem Einverständnis aufgenommen. Der Vorsitzende des Ortsausschusses für den Volksentscheid, Bürochef Bruno Wollniel, richtete am Schlus der Kundgebung an die Versammelten den herzlichen Appell für den Volksentscheid zu kämpfen.

### Miechowitsch

\* Ins Motorrad hineingelaufen. Sonntagabend um 8 Uhr lief einem Motorradfahrer unweit des Schloßeinganges ein Schuhnabe in das Motorrad hinein. Zum Glück war das Motorrad schon vorbei, so daß der Knabe nur mit der Lenkstange zur Seite geschleudert wurde. Dennoch schlug er sehr schwer gegen das Straßenspäler auf, so daß er größere Kopfschläge und Hautebeschüpfungen davontrug. Die Polizei schaffte ihn zum Arzt, und nach dessen Hilfe in die ärztliche Wohnung.

\* Männer-Turnverein. Donnerstag abend 8 Uhr Monatsversammlung im Bürgerkino.

### Militärisch

\* Einrichtung einer Polizeiunterkunft. Die Zuweisung einer Unterkunft für das hiesige 6. Polizeirevier ist nahe bevorstehend. Nach langen Verhandlungen wurden in dem Wohn- und Geschäftshaus des Baumeisters Behmann, das dem Rathaus gegenüberliegt, die Parterreräume gemietet, vorläufig auf die Dauer von zehn Jahren. Aus diesem Grunde erhält das Erdgeschoss einen zweckentsprechenden Umbau. Dagegen ist die Einrichtung von Dienstwohnungen in dem betreffenden Gebäude nicht berücksichtigt. Den Inhabern der Geschäftsräume ist zum

\* Mensch oder Puppe? Wie uns mitgeteilt wird, veranstaltet das bekannte Schuhhaus Tack & Cie. GmbH. Beuthen, Gleiwitzer Straße, am 5. und 6. eine Modeschau. Dieselbe wird jedoch nicht wie üblich durch Mannequins, sondern durch eine Puppe vorgeführt, die infolge ihrer mechanisch erpateten Bewegungen überall berechtigtes Aufsehen erregt hat, und Zweifel aufkommen ließ, ob es sich bei der Puppe um einen Menschen oder um ein mechanisches Wunderwerk handle. Man darf daher dieser Sensation mit größtem Interesse entgegensehen.

\* Kapitalflucht und Milbung des Banknotenkontums. Zweite Folge der Juli-Notverordnung für Juristen und Kaufleute, erläutert von Dr. Saffa, Rechtsanwalt und Notar, Berliner Bahnhofstr. 9, Mühlstr. 16. Dr. Saffa hat die Zahl der Notverordnungen in einer Broschüre übersichtlich zum Handgebrauch zusammengefaßt. Die große Fülle dieser neuen gesetzgeberischen Maßnahmen läßt es mit Dankbarkeit begrüßen, daß in diesem Heftchen ein Überblick über die vielseitige und nicht gerade sehr übersichtliche Materie gegeben wird.

## Der 9. Stenographentag der Schule Stolze-Schrey

### Eigener Bericht

Breslau, 3. August.

Die Kursschriftschule Stolze-Schrey, die rund 800 Vereine mit etwa 40 000 Mitgliedern umfaßt, hielt in Breslau vom 30. Juli bis 2. August ihre 9. Verbandstagung ab. Trotz der ungünstigen Zeitverhältnisse waren die Besucher aus dem ganzen Reich sehr zahlreich erschienen, auch aus der Schweiz, aus Dänemark, Ostland, Westland und aus dem Saargebiet. Als erste Veranstaltung wurde eine Lehrer- und Unterrichtsleiterprüfung abgehalten, an der sich Prüflinge aus allen Teilen Deutschlands beteiligten; die Leitung der Prüfung lag in den Händen von Studienrat Dr. Langwitz, Lektor für Stenographie an der Universität Breslau. Sämtliche Prüflinge bestanden. Am Freitag wurde die stenographische Ausstellung

### Bon der Kursschrift zur Kursschrift

in der Künstlerbundhalle eröffnet. Der Bibliothekar der Handschriftensammlung der Universität Breslau, Dr. Göller, führte die Gäste durch die Ausstellung, die nicht nur wissenschaftliche Ausstellungsgegenstände, sondern auch eine große Anzahl von Handfertigkeitsarbeiten fleißiger Stenographen zeigt. Die Verwaltung der Universitätsbibliothek und des Stadtarchivs haben durch Hergabe wertvollen Materials aus der Handschriftensammlung die Ausstellung besonders interessant gestaltet.

Am Freitag und Sonnabend fanden interne Verhandlungen der Vertreter der Schule Stolze-Schrey statt, die sich eines starken Besuches aus allen Gauen zu erfreuen hatte. Der Geschäftsführer ließ die erfreuliche Tatsache erkennen, daß trotz der schwierigen Wirtschaftsverhältnisse die Schule Stolze-Schrey ihren Bestand behaupten und die Unterrichtssäulen erhöhen konnte. An Stelle des aus Gefangenheitsrichtigen zurückgetretenen 1. Verbandsvorstandes, Oberstudiendirektors i. R., Professors Weltcamp, Berlin, wurde Reichstagssteno-graph Dr. Eggeling, Berlin, gewählt.

Dr. Schneider, Syndikus der Industrie- und Handelskammer Cottbus, Mitglied im Fachausschuß für Kursschriftprüfungen beim Deutschen Verband für das künftige Bildungswesen, hielt ein Referat über "Wünsche der Wirtschaft an die Kursschriftverbände". Handelsfachlehrer Topp, Berlin-Spandau, sprach über "Ausbau der Unterrichts- und Übungsschreiberprüfungen", Parlamentssteno-graph Carl Höhne, Berlin-Charlottenburg, über "Kursschrift und Sozialpolitik". — Am Sonntag vormittag begannen in verschiedenen Schulen der Stadt die stenographischen Wettkämpfe, an denen sich einige hundert Kursschriftsteller in den hohen Fertig-

keiten von 200 Silben aufwärts beteiligten. Die Spitzenleistung beim Schreibwettbewerb betrug 440 Silben, in dieser Geschwindigkeit wurde Gretel Schleemann, Osnabrück, Verbandsmeisterin, während August Stöckmann, Hannover, in derselben Fertigkeit Verbandsmeister wurde. Bei 400 Silben waren 1. Arbeit, bei 380 Silben 8. Arbeiten zu verzeichnen. Die Höchstleistung im Wettlesen nach eigenem Stenogramm betrug 689 Silben. Zahlreiche wertvolle Ehrenpreise standen zur Verfügung, u. a. mehrere Ehrenpreise der Stadt Breslau.

Der Höhepunkt des Stenographentages war die

### öffentliche Kundgebung

im großen Saal des Breslauer Konzerthauses, es nahmen daran rund 1700 Personen teil. Zahlreiche Vertreter der Behörden und der Wirtschaft zeigten durch ihr Erscheinen ihr besonderes Interesse für die Bestrebungen des Verbandes. Als Vertreter des Magistrats der Stadt Breslau entbot Stadtrat Sablowski den herzlichen Willkommensgruß der Stadtverwaltung. Präsident von Groening, Kurator der Universität und staatlicher Kommissar der Technischen Hochschule Breslau, wies in seiner Ansprache darauf hin, welchen Wert die Kursschrift für die Behörden habe. Der Prorektor der Technischen Hochschule, Professor Dr. Gottwein, hob besonders hervor, daß die Kursschrift ein wertvolles Mittel zur Nationalisierung sei. Als Vertreter Seiner Magnificenz des Rektors der Universität Breslau sprach Studienrat Dr. Langwitz über die wissenschaftliche Bedeutung der Stenographie als Kulturgut. Prof. Dr. Alge, St. Gallen-Schweiz, konnte unter lebhaftem Beifall feststellen, daß in der Schweiz das System Stolze-Schrey schon lange Einheitskursschrift sei. Landrat Böer, Gardelegen, der bisherige 2. Vorsitzende, widmete der Versammlung herzliche Begrüßungsworte, und gab von der Aenderung in der Besetzung der Vorstandämter Kenntnis. Der neue Verbandsvorsteher überreichte dem scheidenden 1. Vorsitzenden die Urkunde als Ehrenvorsteher des Verbandes; es wurde noch eine Reihe weiterer Ehrenurkunden überreicht. Den sehr eindrucksvollen Festvortrag hielt Oberstudienrat i. R. Prof. Morgenstern, Berlin, der neu gewählte 2. Verbandsvorsteher; er behandelte das Thema "Kursschrift und Kultur". Oberstudiendirektor Dr. Dewisch, Halle, sprach ein markiges Schluswort. Die eindrucksvolle Versammlung war von Gesangsdarbietungen in verschiedenen Schulen der Stadt die umrahmt.

## Das Kreisfriegerverbandsfest in Beuthen

### 50 jähriges Jubiläum und Fahnenweihsfest des Beuthener Landwehrvereins und Standartenweihe des Dragoner-Vereins

#### Eigener Bericht

Beuthen, 3. August.

Am nächsten Sonntag begibt der Landwehrverein sein 50-jähriges Jubiläum und verbindet damit die Weihe einer neuen Fahne. Mit dieser Feier ist die Standartenweihe des Kameradenvereins eingehängt. Angehöriger des Dragoner-Regiments König Friedrich III. (2. Schles.) Nr. 8 verbunden. Diese gemeinsame Feier ist in den Rahmen eines Kreisfriegerverbandsfestes geflebt. Die neue Fahne des Landwehrvereins und die Standarte des Dragoner-Vereins sind aus Vereinsmitteln bereit angefertigt und waren am Sonnabend und Sonntag in der Möbel-Zentrale von C. Baumstädt, bzw. im Möbelaufhaus von M. Kamm ausgestellt. Da im Vorjahr ein Verbandsfest des Beuthener Kreisfriegerverbands nicht abgehalten wurde, ist zu erwarten, daß das diesjährige Jubiläums- und Verbandsfest, zu dem viele auswärtige Vereine ihre Beteiligung angefragt haben, eine mächtliche Kundgebung für die Kriegervereinsorganisation sein wird. Der Stammturmpfeil der 8. Dragoner wird durch eine Abordnung des 8. (Preuß.) Reiter-Regiments vertreten sein. Die Weihe der Standarte des Dragoner-Vereins wird Generalleutnant Graf Gebler vornehmen. Auch der Provinzialfriegerverband wird seinen Vertreter, voraussichtlich Oberst Scherl, entsenden.

#### Die Geschichte des Vereins

Der Landwehrverein wurde 1881 durch Seifenfabrikant Behowski, Bierverleger Salzba

und Telegraphenassistent Polony ins Leben gerufen und kann auf eine recht wechselseitige Vergangenheit zurückblicken. Telegraphensekretär Knoetel war sein erster Vorsitzender. Es hatten sich vorwiegend Angehörige des gewerblichen Mittelstandes und mittlere Beamte zusammengeschlossen, um das Band der Kameradschaft und die Erinnerung an die gemeinsame militärische Dienstzeit und an die Kriegszeit zu erhalten und zu pflegen und den Wehrgeist an allen aufrecht zu erhalten. Daneben übernahm der Verein alle Aufgaben der Kriegervereinsorganisation, der er sich bald anschloß. Die Leitung des Vereins lag in den Händen sehr rühriger Vorsitzender. Einen großen Aufschwung nahm der Verein unter dem langjährigen Vorsitz des Rechnungsrats Wagner. Der größte Teil der Mitglieder war während des Weltkriegs zu den Fahnen einberufen. Viele Kameraden blieben auf dem Felde der Ehre. Der Verein stellte nach dem Kriege seine bewährte Kraft auch unter den neuen Verhältnissen in den Dienst des Vaterlandes und des Volkes. Nach dem Tode des Rechnungsrats Wagner wurde der Juwelier Syrows als Vorsitzender gewählt. Er brachte den Verein zu neuer Blüte, starb jedoch schon im November 1927. Sein Nachfolger wurde Justizamtsdirektor Frenzel, der sich gleichfalls in raschloser Aufbauarbeit für den Verein hingab. Beider starb auch er, viel zu früh, im Februar 1930. Als Nachfolger in der Vereinsleitung wurde Obergerichtsvollzieher Bürkle gewählt. Er ist der zehnte Vorsitzende seit Gründung des Vereins. Außer den erwähnten Vorsitzenden sind es besonders die Ehrenvorsitzende Kaufmann Ronge und Stadtkonsistorialrat Adamek sowie der Schriftführer, Justiz-Kanzleidirektor Murrwald, der Kassenführer, Telegrapheninspektor

## Meteorologische Aufzeichnungen

### im Juli

der Oberschl. Hauptstelle für das Grubenrettungswesen und der Versuchsstrecke, Beuthen

Barometerstand: durchschnittlicher 734,6 mm, höchster 743,3 mm, niedrigster 726,7 mm.

Durchschnittstemperatur: durchschnittlich +21,0° C, höchste +32,2° C, niedrigste +10,1° C.

Erdbtemperaturen in 1/2 m Tiefe: durchschnittlich +20,1° C, höchste +25,1° C, niedrigste +15,4° C.

Erdbtemperaturen in 1 m Tiefe: durchschnittlich +16,7° C, höchste +17,8° C, niedrigste +15,3° C.

Relative Luftfeuchtigkeit: durchschnittlich 61%, höchste 98%, niedrigste 33%.

Niederschlagsmengen: Gesamtdurchschnitt 107,5 mm, Tagesdurchschnitt 3,5 mm.

Höchste tägliche Niederschlagsmenge: 49,8 mm.

Niedrigste tägliche Niederschlagsmenge: 0 mm.

Zahl der Regentage: 11.

Kurz, und Installationsmeister Eisner, die an dem Aufblühen des Vereins großen Anteil haben.

### Gleiwitz

\* Im Freibad ertrunken. Am Montag um 14 Uhr ertrank der 2-jährige Alfred Skorwinski in der Freibadeanstalt Wilhelmshafen. Das Kind war seiner 15-jährigen Schwester, die sich im Bassin befand, nachgegangen. Die Leiche wurde nach einer halben Stunde durch den Badewärter geborgen. Sie befindet sich jetzt in der Leichenhalle des Polizeipräsidiums.

\* Hundertacht Verhaftete. Im Laufe des Monats Juli wurden in das Polizeipräsidium 108 Personen eingeliefert, und zwar wegen Einbruchdiebstähle 3, Diebstahl und Fahrerabdiebstahl 12, Mord 1, Taschediebstahl 2, Münzverbrechens und Verbrechens von Falschgeld 7, Sittlichkeitsverbrechens 3, Erregung öffentlicher Agermüdes 3, unbefugten Waffenbesitzes und Bedrohung 1, Betrug, Unterstüzung und Urkundenfälschung 4, Bechpferderei und Sachbeschädigung 2, unbefugten Grenzübertritts und Ausweisung 15, Verdacht des Raubes und Raubüberfalls 1, Hebdrei und Begünstigung 1, ruhestörenden Lärms und zur Ausnüchterung 5, Obdachlosigkeit, Umhertreiben und Bettelns 11, Brandstiftung 1, und Verdacht der Brandstiftung 2, Körperverletzung mit Waffen 3, laut Haftbefehl 4, laut Festnahmeversuchen der Kriminalpolizei 2, zur Polizeiaufschlafstrafe 25, zur Ueberführung nach dem Arbeitshaus 1. Außerdem befanden sich im Polizeigefängnis 16 Strafgefangene in Zwischenhaft und 2 Fürsorgegefangene.

\* Warnung vor Taschedieben. Das Polizeipräsidium macht darauf aufmerksam, daß in letzter Zeit wiederholt Frauen beim Einkauf auf dem Wochenmarkt bestohlen wurden, ohne daß es gelang, des Täters habhaft zu werden. In allen Fällen wurde erst der Verlust des Geldes dann bemerkt, wenn der Täter bereits mit der Diebstähle verflochten war. So wurden auch wieder auf dem letzten Wochenmarkt zwei Frauen durch beratige Diebstähle erheblich geschädigt. Schuld an dem Verlust des Geldes sind in den meisten Fällen die Geschädigten selbst, weil sie zu häufig mit ihren Vermittlern umgehen. Wiederholt sind Frauen mit offenen Handtaschen durch die Geldbörse bemerkt worden. Auch konnte beobachtet werden, daß die Geldbörsen in den Marktställen und Einkaufsläden auf der eingetauschten Ware lagen. Ein derart fahrlässiges Verhalten erleichtert den gewerbmäßigen Taschedieben allzusehr ihr Handwerk. Um Gedränge muß man sich vor Taschedieben hüten. Achtet auf eure Handtaschen, Geldbeutel, Uhren und Schmuckstücke. Taschediebe treten oft handelmäßig auf und verursachen zur Erleichterung ihres unzweckhaften Gewerbes künstlich Verkehrsstörungen. Wer eine verdächtige Person beobachtet, verfolge sie bis zum nächsten Polizeibeamten und melde sie.

\* Schlägerei. Das Ueberfallabwehrkommando wurde nach der Moltkestraße Ecke Klosterstraße gerufen, wo mehrere Personen in eine Schlägerei verwickelt waren. Sie wurde geschlichtet, der Haupttäter zur Ausnüchterung nach dem Polizeigefängnis geschafft.

\* Feuer in der Neue-Welt-Straße. In der Nacht zum Sonntag entstand auf dem Grundstück eines Gastwirts an der Neue-Welt-Straße ein Feuer, das in den Stallungen ausbrach. Die Feuerwehr holte zunächst Menschen und Einrichtungsgegenstände aus dem Haus heraus und löschte dann das Feuer. In den Stallungen hatten zwei Obdachlose genächtigt, die später von der Polizei festgenommen wurden, da sie im Verdacht standen, das Feuer fahrlässig verursacht zu haben.

\* Schauburg. Für drei Tage ist eine Wiederholung der Komödie "Die drei von der Tankstelle" mit Lilian Harvey, Willi Gritsch, Heinrich Süßmann, Karl Weiß, Bressart, Herron, Olga Schewowa und Kammerer angegeben. Außerdem laufen die Wochenschau und ein Tonspielprogramm.

\* UP-Lichtspiele. Das neue UP-Programm bringt Wilhelm Dieterle, Evelyn Holt und Harold

**Neu!**



1 Würfel nur 10 Pfg.

## MAGGI<sup>s</sup> Rheinische Suppe (Grüne Erbsen mit Karotten) MAGGI<sup>s</sup> Legierte Suppe "/Gemüse

Zwei neue Sorten, die auch Ihnen gut schmecken werden

## Rundfunkprogramm Dienstag, den 4. August

Gleiwitz

- 6.30: Wetter; anschließend: **Funkgymnastik:** Sigfrid Fontane; für Tag und Stunde.  
6.45-8.30: Frühkonzert auf Schallplatten.  
11.15: Zeit, Wetter, Wasserstand, Presse.  
11.35: Erster Schallplattkonzert.  
12.35: Wetter; anschließend: Was der Landwirt wissen muß! Inwieweit ist eine Umstellung der Landwirtschaft möglich? 3. Vortrag von Dr. Heinrich Behlen.  
12.55: Zeitzeichen.  
13.10: Zweites Schallplattkonzert.  
13.25: Zeit, Wetter, Börse, Presse.  
13.50: Zweites Schallplattkonzert (Fortsetzung).  
14.00: Beweisbericht mit Schallplatten.  
15.10: Erster Landw. Preisbericht, Börse, Presse.  
15.20: Kinderfunk: **Funkasperles** Kinderabend.  
15.45: Das Buch des Tages: Die Slaven; Erich P. Neumann.  
16.00: Aus Königsberg: Unterhaltungskonzert. Dirigenter des Opernhauses Königsberg i. Pr. Leitung: Georg Böhmer.  
17.30: Zweiter landw. Preisbericht; anschließend: Mit Photoapparat und Notizblöck durch schlesisches Land: Dr. Lydia Baruchsen, Dektorin an der Universität Breslau.  
18.00: Das wird Sie interessieren!  
18.30: Wettervorherichtung; anschließend: Stunde der werktätigen Frau. Was bietet die Berufsorganisation der werktätigen Frau? Eva Prochowitsch.  
19.00: Wiederholung der Wettervorberichtung; anschließend: Unbekannte Industrien Schlesiens: Franz Dau.  
19.30: Aus Königsberg: Wiener Kammermusikstift: Karl Maria Löhne (Violin), Prof. Dr. Leopold Bracharz (Viola), Otto Schindler (Gitarre).  
20.30: Nachdenklicher Baedeker für Schlesien, Abteilung Muß.  
21.30: Die Nationalhymnen Europas. Nach einem Vortrag von Hans Rosbaud. Schlesische Philharmonie. Leitung: Dr. Edmund Ried.  
22.10: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen.  
22.30: Landbevölkerung und Reitturnier: Albrecht von Haugwitz.  
22.45: Funkstille.

Kattowitz

- 11.40: Pressedienst; 11.55: Zeitzeichen; 12.10: Schallplattkonzert; 13.10: Wetterbericht; 14.50: Bekanntmachungen; 15.10: Wirtschaftsbericht; 15.25: Kirchenbaukunst; 16.00: Kinderstunde; 16.15: Schallplattkonzert; 16.50: "Die letzten Gedichte Hamfuns"; 17.10: Schallplattkonzert; 17.35: Vortrag von Kraus; 18.00: Populäres Konzert; 19.00: Tägliches Feuilleton; 19.15: Verschiedenes, Berichte, Programmhafte; 19.30: "Eine Wandlung durch Schlesien"; 19.50: Sport- und Wetterberichte, Pressebericht; 20.15: Konzertübertragung aus dem Schweizertal in Warschau; 22.00: Feuilleton; 22.20: Berichte, Programmhafte; 22.30: Heitere Übertragung von Lemberg; 23.00: Leichte Musik.

Pausen in dem Ton-Großfilm "Eine Stunde Glück", zu dem Jean Gilbert die Musik schrieb. - Erwerbslose zahlen Nachmittags nur 30 Pfennig.

Evangelische Kirchengemeinde Gleiwitz

Heute, den 4. August, abends 8 Uhr, liturgische Andacht in der evangelischen Kirche: Pastor Kiehr.

Hindenburg

\* Vom Haus- und Grundbesitzerverein. Im Haus- und Grundbesitzerverein Haidorf sprach am Sonntag der 1. Vorsitzende des Oberschlesischen Verbandes, Hoffmann, Beuthen, der sich besonders scharf dagegen wandte, daß nur auf dem Rücken der Haus- und Grundbesitzer unsere Finanzlage gebessert werden soll. Er gab ein klares Bild über die gegenwärtige Lage. Das Vertrauen zu der Sicherheit des Haussitzes als Beleihungsobjekt sei stark gefährdet. Konkret sprach Hoffmann über die Verordnung über die hohen Bergungsverluste der Steuerbestände, der Provinziallandtagsabgeordnete Groß gehörte die Politik der Kommune. In einer längeren Aussprache wurden die Mitglieder über die Steuerfragen aufgeklärt.

\* Betrunkenler Motorradfahrer. Am Montag gegen 0.30 Uhr fuhr der Führer eines Motorrades, der stark angetrunken war, gegen ein Motorrad, das zwei Männer auf der Kronprinzenstraße schoben. Diese wurden leicht verletzt; der Sachschaden beträgt etwa 350 Mark.

\* Mächtige Volksentscheidkundgebung. Am Montag abend veranstaltete der Stahlhelm einen Volksentscheidvermarsch durch die Straßen der Stadt, an den sich eine außerordentlich mächtige nationalen Kundgebung im Park der Donnermarchhütte anschloß. Als die grauen Kolonnen des Stahlhelms erschienen, ihnen voran ein Trommler- und Pfeiferkorps und die 70 Mann starke Stahlhelmkapelle Oppeln-Strehlen, waren die Strafen von Menschenmassen erfüllt. Ein Turnier der Begeisterung raste durch die Straßen, als die herrliche Marschmusik mit stählerner Wucht erdröhnte. Einen prächtigen Anblick bot die Spitze des Zuges; ein stolz blühender Schellenbaum mit dem Stahlhelm und den Farben Schwarz-Weiß-Rot wurde voran getragen. Dem Stahlhelm stand die Baterländerisch

\* Schweizerische Ferienaktion für deutsche Kinder. Als ein Alt freundlicher Anteilnahme gegenüber dem deutschen Nachbarland hat das Direktorium des Boralpinen Knabeninstituts Dr. Schmidt auf dem Rosenberg bei St. Gallen, (Schweiz), beschlossen, während der Sommerferien eine Anzahl von Ferien-Freizeitlängen für ehemals deutsches Schule zu schaffen und außerdem eine weitere Anzahl von Plätzen zu einem um 50 Prozent ermäßigten Tarif zur Verfügung zu stellen. Diese Freizeitlängen sind besonders für Söhne von Intellektuellen, höheren Beamten und Kaufleuten bestimmt. Die jungen Feriengäste im Alter von 12-18 Jahren erhalten Gelegenheit, in herrlicher, gefunder Höhenlandschaft schöne Schweizerferien zu erleben und gleichzeitig die Ferien-Sprachkurse (Französisch, Englisch) zu besuchen. Es werden nur gesunde Schüler, die mit keiner Krankheit behaftet sind, aufgenommen. Das staatlich konzessionierte Institut Dr. Schmidt stellt die größte und modernste Institutsanlage der Schweiz dar und besitzt als Elite-Schule einen Namen von internationalem Bedeutung, sobald unser deutschen Landsleuten alle Gewähr für einen erstenklassigen Aufenthalt geboten ist. Es ist sehr zu schämen, daß diese schweizerische Privatschule dem deutschen Nachbarlande in schwerer Zeit ein Zeichen tatkriegerischer Anteilnahme bedeutet. Die Aufnahme der Ferien Schüler kann sofort erfolgen. Interessenten mögen sich direkt an das Direktorium des Instituts Dr. Schmidt bei St. Gallen (Schweiz) wenden.

Arbeiter, die Deutschnationale Volkspartei und angehörige Nationalverbände mit zahlreichen schwarz-weiß-roten Fahnen. Sodann fand in dem Park der Donnermarchhütte, der eine selten gesehene Menschenmenge von mehreren Tausend aufwies, ein vortreffliches Doppelkonzert durch die Stahlhelmschule statt, das begeistert Aufnahme fand. Stürmisch begrüßt hielt ein Stahlhelmschüler eine von Beifallsstürmen unterbrochene Rede über den Volksentscheid, nachdem der Kreisgruppenführer des Stahlhelms, Hauptmann Hoffmann, Einleitungsworte gesprochen hatte. Die Parole beim Volksentscheid heiße: über Preußen zum Reich. Die außenpolitische Aufgabe sei in der Befestigung des Youngplanes und in der Revision des Versailler Vertrages zu erledigen. Die innenpolitische Aufgabe bestehne im vollkommenen Wechsel der Finanz-Wirtschafts- und Handelspolitik. Der 9. August bedeute einen Sturmangriff gegen Marxismus, Internationalismus und Atheismus, ein Kampf zur Erziehung des Kurswechsels in der deutschen Politik.

\* Stahlhelmkundgebung. Auch in Bischofsgrün zeigte sich der Stahlhelm am Sonntag recht rührig. In einer großen Veranstaltung, die der Kreisgruppenführer Prokurist Barnack eröffnete, sprach Franz Lowack, Steinmetz, über die politische Lage. Mit dem marxistischen System müsse Schluss gemacht werden und an seine Stelle müsse die nationale Rechte die Regierung ergreifen. Abschließend sprach der Gauleiter der Nationalsozialisten, Lehrer Adamczyk, Ratibor, der sich in temperamentvoller Weise gegen die Korruption inszenierte, gegen den Pazifismus und den Materialismus wandte. Lichtbildervorführungen, die ebenso wie die Vorträge begeisterten Besuch fanden, schlossen die Kundgebung für den Volksentscheid.

Ratibor

\* Vincent-Bohnenk-Ordenschießen. Die Priv. Schützengilde hielt Sonntag nachmittag im Schützenhaus ein Ordenschießen ab, zu dem Kamerad, Gasthausbesitzer Vincent Bohnenknecht, aus Anlaß seines 60. Geburtstages und der gleichzeitig damit verbundenen drei Jubiläen dreier verschiedener Orden gratifiziert hatte. Bei starker Beteiligung gingen hierbei als beste Schützen vor: Kaufmann Erich Winkler mit einem 650 Teiler, Tischlermeister Englisch (720 Teiler) und Steuerberater Miltotta (780 Teiler). Nach beendetem Schießen erfolgte die Auszeichnung der Würdenträger durch den Kommandeur der Gilde, Kaufmann Lamimich. Einer Einladung der ausgezeichneten Kameraden folgend, versammelten sich die am Schießen beteiligten Schützen mit ihrem Schützenmeister, Landgerichtspräsident Heinisch im Kaiserzimmer des Schützenhauses zu einem geselligen Beisammensein, bei dem Kaufmann Winkler dem Spender der Orden, Nam. Bohnenknecht, Dankesworte sprach. Steuerberater Miltotta feierte Schützenmeister Landgerichtspräsident Heinisch. Der Kommandeur, Kaufmann Lamimich, gedachte der anwesenden Pressevertreter.

\* Die Volkshochschule im 2. Vierteljahr 1931. Aus dem Tätigkeitsbericht der Volkshochschule für die Monate April/Juni entnehmen wir folgendes: In dieser Zeit wurden drei Arbeitsfreizeiten mit einer Besucherzahl von 100 Hörern veranstaltet, hinzu kommt ein praktischer Lehrgang mit 15 Teilnehmern. In Vereinen wurden 10 Vorträge mit einer Zuhörerschaft von gegen 400 gehalten. Ein Einzelvortrag zählte 150 Zuhörer. In vier Tagungen war die Volkshochschule vertreten. Von weiteren Veranstaltungen zählen wir 1 Führung, 1heimatföderlicher Ausflug nach Rauden. Außerdem wurden andere kulturelle Bestrebungen in verschiedenen Formen gefördert, Verleihung unseres Lichtbilddiplasses, kulturelle Auskünfte, kulturelle Gefangenfürsorge u. a. Die Presseabteilung brachte 7 Abhandlungen heraus. Auch in diesem Vierteljahr wurde die Zusammenarbeit mit dem Österreichischen Bildungshaus, Wien, aufrecht erhalten. Die ländliche Volkshochbildung veranstaltete 7 Kunstausstellungen mit einer Besucherzahl von annähernd 1000, einen Bühnenspielabend in Rauden.

Rosenborg

\* Kreisjugendtreffen. Anlässlich der Versammlungsfeier findet am Sonntag, dem 9. August, ein Kreisjugendtreffen für die weibliche Jugend des Kreises statt.

Blasewitz

\* Der Unglücksprung vom Soziussitz. Hier mußte ein Motorradfahrer, um einen Zusammenstoß zu vermeiden, geißelsgewichtig zwischen einem Auto und einem Fuhrwerk durchfliehen. Sein Soziusfahrer bekam vor dem Experiment Angst, sprang zurück und zog sich dabei schwere Verlebungen zu; dem Motorradfahrer war nichts passiert.

Groß Strehlow

\* Bestandene Prüfung. Die Prüfung zum Stadtoberleibsfreitär hat der beim Magistrat beschäftigte Stadtoberleibsfreitär Ernst bestanden.

\* Personalnachricht. Regierungsrat Karbach, der Leiter des Finanzamtes Groß Strehlow, ist bis 29. August beurlaubt.

\* Stahlhelmkonzert. Die beiden vereinigten Stahlhelmschulen in Oppeln und Strehlow, die sich ab 3. August auf einer Konzertreise durch Oberschlesien befinden, werden in Stärke von 65 Mann am Donnerstag hier ein Doppelkonzert veranstalten.

\* Festzüge im Handwerkerverein. Der vom Vorstand des Handwerkervereins organisierte Einladung folge leistend, hatten sich fast sämtliche Mitglieder im Saale des Restaurants Schirrmann eingefunden. Nach Begrüßung der Erschienenen durch den Bäckermeister Gojowczyk und einem gemeinschaftlich gejungenen Lied fand die feierliche Aufnahme von zwanzig neuen Mitgliedern statt. Der Vorsitzende verpflichtete die neuen Mitglieder auf die Sazun-

gen und wies auf die Ziele des Vereins hin: die Wahrung der Interessen des heimischen Handwerks. Nach Beratung verschiedener Vereinsfragen wurde als 2. Schriftführer Friseurmeister Desczyk gewählt. Im Anschluß an die Wahl erfolgte die Ehrung von drei Mitgliedern. Die erste Ehrung galt dem Buchdruckereifaktor Eduard Kulla, dem Sattlerobermeister Kleinert als Beauftragter der Handwerkskammer aus Anlaß des 50jährigen Berufsjubiläums ein Diplom überreichte. Bäckermeister Gojowczyk sprach die Glückwünsche des Vereins dem Jubilar aus. Eine weitere Ehrung erfolgte gegenüber dem Schneiderobermeister Gomin, der unter Überreichung einer Ehrenurkunde zum Ehrenvorsitzenden ernannt wurde. Die dritte Ehrung war dem Bäckermeister Alois zugedacht, der sein goldenes Meisterjubiläum feiern konnte. In mehreren Ansprachen wurden die Jubilare gehuldigt gefeiert. Im Anschluß fand ein gemütliches Beisammensein statt.

Leobschütz

\* Wohnungsbau. Die Abbruch-, bzw. Umbauarbeiten an der früheren Wollwarenfabrik Hollaender sind im vollen Gang. Nach Beendigung der Arbeiten wird es sich dann um zwei Wohngebäude handeln. Zuerst wird das sogenannte Gartenhaus fertiggestellt. Leider erfahren die ganzen Arbeiten eine gewisse Schwierigkeit durch die einschneidenden Regierungsmahnmahmen.

\* Die Städtische Gesundheitskommission besichtigt im Laufe dieser Woche die Betriebe, in denen Lebensmittel verkauft und hergestellt werden. Die Kommission steht unter Führung von Kreismedizinalrat Dr. Schröter. Auch die städtischen Anstalten (Krankenhaus, Röhrerstift, Wasserwerk, Badeanstalt und Kläranlage) wurden einer Revision unterzogen.

Kronburg

\* 90. Geburtstag. Bei geistiger und körperlicher Frische konnte am Sonntag Oberamtmann Kunze seinen 90. Geburtstag begehen. Oberamtmann Kunze ist als Waidmann eine geschätzte Persönlichkeit und als Förderer des hiesigen Promenadenvereins bekannt.

\* Bestandene Prüfung. An der Beamtenfachschule bestand der Magistratssekretär Auditor von hier die Prüfung zum Oberstreferter.

\* Stadtverordnetenversammlung. Am Donnerstag findet hier im Sitzungssaal des Rathauses eine Stadtverordnetenversammlung statt.

\* Monatsversammlung der Sportvereinigung 1911. Im Vereinslokal hielt die Sportvereinigung 1911 ihre Monatsversammlung ab, die der 1. Vorsitzende, Rechtsanwalt Fablonski, leitete. Die Versammlung stand im Zeichen der Sportwoche, anlässlich des 20-jährigen Bestehens des Vereins. Sportwart Lehrer Minns sprach über die sportliche Ausbeute der vergangenen Wochen, die für den Verein, insbesondere für die Leichtathletikabteilung, sehr ehrenvoll gewesen ist.

\* Nationalsozialistische Kundgebung. Am Sonntag veranstaltete die Nationalsozialistische Deutsche Arbeiterpartei eine Kundgebung, bei der die Sturmabteilung, die Schutzstaffel und die Hitler-Jugend des Sturmabandes 5 aufmarschierten. Die hiesige Bevölkerung hatte der Einladung zu dieser Großveranstaltung zahlreich Folge geleistet und manche Straßenzüge zeigten als Willkommensgruß den auswärtigen SA-Luften ausgebogene Flaggen schmückten. Neben der schwarzo-weiß-roten Fahne wehte auch die rote Hitlerfahne mit dem schwarzen Hakenkreuz auf weitem Grunde. Die Partei hatte an den Eingängen zur Stadt Ehrenporthen errichtet. Den Aufmarsch leitete ein Wecken der Kreuzburger SA- und Hitler-Jugend ein. Nach einem Freiklang der Sturmabandschule im Schiehausenpark, fand am Samstag ein Feldgottesdienst statt. Die Feldpredigt hielt Pastor Heinrichs, Steindorf. Hierauf erfolgte ein Propagandmarsch durch die Stadt, der am Ring endete, wo Sturmabandschuler von Portatius das Wort ergriff, um den oberschlesischen SA-Führer Heinrichs dem Sturmaband vorzustellen. Nach dem Abgang des Horst-Wessel-Liedes sprach der Schutzstaffel-Oberführer von Woytsch. Am Nachmittag fand im großen Konzerthaussaal eine geschlossene Versammlung statt, bei der der oberschlesische SA-Führer Heinrichs sprach. Mit einem Gartenkonzert im Konzerthaus fand der Aufmarsch des Sturmabandes 5 sein Ende.

\* Nationalsozialistische Kundgebung. Am Sonntag veranstaltete die Nationalsozialistische Deutsche Arbeiterpartei eine Kundgebung, bei der die Sturmabteilung, die Schutzstaffel und die Hitler-Jugend des Sturmabandes 5 aufmarschierten. Die hiesige Bevölkerung hatte der Einladung zu dieser Großveranstaltung zahlreich Folge geleistet und manche Straßenzüge zeigten als Willkommensgruß den auswärtigen SA-Luften ausgebogene Flaggen schmückten. Neben der schwarzo-weiß-roten Fahne wehte auch die rote Hitlerfahne mit dem schwarzen Hakenkreuz auf weitem Grunde. Die Partei hatte an den Eingängen zur Stadt Ehrenporthen errichtet. Den Aufmarsch leitete ein Wecken der Kreuzburger SA- und Hitler-Jugend ein. Nach einem Freiklang der Sturmabandschule im Schiehausenpark, fand am Samstag ein Feldgottesdienst statt. Die Feldpredigt hielt Pastor Heinrichs, Steindorf. Hierauf erfolgte ein Propagandmarsch durch die Stadt, der am Ring endete, wo Sturmabandschuler von Portatius das Wort ergriff, um den oberschlesischen SA-Führer Heinrichs dem Sturmaband vorzustellen. Nach dem Abgang des Horst-Wessel-Liedes sprach der Schutzstaffel-Oberführer von Woytsch. Am Nachmittag fand im großen Konzerthaussaal eine geschlossene Versammlung statt, bei der der oberschlesische SA-Führer Heinrichs sprach. Mit einem Gartenkonzert im Konzerthaus fand der Aufmarsch des Sturmabandes 5 sein Ende.

\* Nationalsozialistische Kundgebung. Am Sonntag veranstaltete die Nationalsozialistische Deutsche Arbeiterpartei eine Kundgebung, bei der die Sturmabteilung, die Schutzstaffel und die Hitler-Jugend des Sturmabandes 5 aufmarschierten. Die hiesige Bevölkerung hatte der Einladung zu dieser Großveranstaltung zahlreich Folge geleistet und manche Straßenzüge zeigten als Willkommensgruß den auswärtigen SA-Luften ausgebogene Flaggen schmückten. Neben der schwarzo-weiß-roten Fahne wehte auch die rote Hitlerfahne mit dem schwarzen Hakenkreuz auf weitem Grunde. Die Partei hatte an den Eingängen zur Stadt Ehrenporthen errichtet. Den Aufmarsch leitete ein Wecken der Kreuzburger SA- und Hitler-Jugend ein. Nach einem Freiklang der Sturmabandschule im Schiehausenpark, fand am Samstag ein Feldgottesdienst statt. Die Feldpredigt hielt Pastor Heinrichs, Steindorf. Hierauf erfolgte ein Propagandmarsch durch die Stadt, der am Ring endete, wo Sturmabandschuler von Portatius das Wort ergriff, um den oberschlesischen SA-Führer Heinrichs dem Sturmaband vorzustellen. Nach dem Abgang des Horst-Wessel-Liedes sprach der Schutzstaffel-Oberführer von Woytsch. Am Nachmittag fand im großen Konzerthaussaal eine geschlossene Versammlung statt, bei der der oberschlesische SA-Führer Heinrichs sprach. Mit einem Gartenkonzert im Konzerthaus fand der Aufmarsch des Sturmabandes 5 sein Ende.

\* Nationalsozialistische Kundgebung. Am Sonntag veranstaltete die Nationalsozialistische Deutsche Arbeiterpartei eine Kundgebung, bei der die Sturmabteilung, die Schutzstaffel und die Hitler-Jugend des Sturmabandes 5 aufmarschierten. Die hiesige Bevölkerung hatte der Einladung zu dieser Großveranstaltung zahlreich Folge geleistet und manche Straßenzüge zeigten als Willkommensgruß den auswärtigen SA-Luften ausgebogene Flaggen schmückten. Neben der schwarzo-weiß-roten Fahne wehte auch die rote Hitlerfahne mit dem schwarzen Hakenkreuz auf weitem Grunde. Die Partei hatte an den Eingängen zur Stadt Ehrenporthen errichtet. Den Aufmarsch leitete ein Wecken der Kreuzburger SA- und Hitler-Jugend ein. Nach einem Freiklang der Sturmabandschule im Schiehausenpark, fand am Samstag ein Feldgottesdienst statt. Die Feldpredigt hielt Pastor Heinrichs, Steindorf. Hierauf erfolgte ein Propagandmarsch durch die Stadt, der am Ring endete, wo Sturmabandschuler von Portatius das Wort ergriff, um den oberschlesischen SA-Führer Heinrichs dem Sturmaband vorzustellen. Nach dem Abgang des Horst-Wessel-Liedes sprach der Schutzstaffel-Oberführer von Woytsch. Am Nachmittag fand im großen Konzerthaussaal eine geschlossene Versammlung statt, bei der der oberschlesische SA-Führer Heinrichs sprach. Mit einem Gartenkonzert im Konzerthaus fand der Aufmarsch des Sturmabandes 5 sein Ende.

\* Nationalsozialistische Kundgebung. Am Sonntag veranstaltete die Nationalsozialistische Deutsche Arbeiterpartei eine Kundgebung, bei der die Sturmabteilung, die Schutzstaffel und die Hitler-Jugend des Sturmabandes 5 aufmarschierten. Die hiesige Bevölkerung hatte der Einladung zu dieser Großveranstaltung zahlreich Folge geleistet und manche Straßenzüge zeigten als Willkommensgruß den auswärtigen SA-Luften ausgebogene Flaggen schmückten. Neben der schwarzo-weiß-roten Fahne wehte auch die rote Hitlerfahne mit dem schwarzen Hakenkreuz auf weitem Grunde. Die Partei hatte an den Eingängen zur Stadt Ehrenporthen errichtet. Den Aufmarsch leitete ein Wecken der Kreuzburger SA- und Hitler-Jugend ein. Nach einem Freiklang der Sturmabandschule im Schiehausenpark, fand am Samstag ein Feldgottesdienst statt. Die Feldpredigt hielt Pastor Heinrichs, Steindorf. Hierauf erfolgte ein Propagandmarsch durch die Stadt, der am Ring endete, wo Sturmabandschuler von Portatius das Wort ergriff, um den oberschlesischen SA-Führer Heinrichs dem Sturmaband vorzustellen. Nach dem Abgang des Horst-Wessel-Liedes sprach der Schutzstaffel-Oberführer von Woytsch. Am Nachmittag fand im großen Konzerthaussaal eine geschlossene Versammlung statt, bei der der oberschlesische SA-Führer Heinrichs sprach. Mit einem Gartenkonzert im Konzerthaus fand der Aufmarsch des Sturmabandes 5 sein Ende.

# Sport-Beilage

## Massenbesuch auf der Avus

Caracciola (Mercedes-Benz) fährt 186 Stundenkilometer

Nach fünfjähriger Pause gab es am Sonntag wieder einmal auf der Avus eine automobilsportliche Veranstaltung, für die der Allgemeine Deutsche Automobilclub verantwortlich zeichnete. Bei dem schönen Sommerwetter gab es eine wahre Volkswanderung nach der Rennstrecke, die auf allen Plätzen dicht besetzt war. Da der Überschuss den Notleidenden Berlins zufließt, dürfte eine recht nette Summe der Wohltätigkeit übermittelt werden. Auf der Terrasse der Nordschleife hatte sich eine große Zahl von Ehrenamtlichen eingefunden, darunter Staatssekretär Meißner, Reichswehrminister Gröner, General von Hammerstein, Landwirtschaftsminister Schiele, Minister Dr. Steiger, Polizeipräsident Grzesinski, Oberst Heimannsberg, der Bayerische Gesandte Dr. von Preyer, Herzog Adolf Friedrich von Mecklenburg als Präsident des A. v. D., Oberbürgermeister Dr. Sahm u. a. m.

Die Disziplin des Publikums ließ recht zu wünschen übrig; die Abfahrungen wurden mehrfach durchbrochen. Die Einleitung besorgten die Wagen bis 750-cm Zylinderinhalt, die 96,696 Kilometer zurückzulegen hatten. Neun Maschinen gingen auf die Strecke, durchweg D.A.W. und BMW. Es gab einen spannenden Zweikampf zwischen dem D.A.W.-Frontantreibwagen des Berliner Gerhard Maicher und dem BMW. von Bobby Rohrtausch, Eisenach. Beide lagen dicht zusammen an der Spitze; der besser auf der Straße liegende D.A.W. holte in der Nordschleife stets einige Meter Vorsprung heraus. Rohrtausch hatte seinen Rivalen kurz vor dem leichten Einfahren in die Nordschleife zwar erwischt, fiel aber in der Kurve wieder zurück und musste Maicher einen glatten Sieg mit etwa 20 Meter Vorsprung überlassen. Beide fuhren den sehr anständigen Durchschnitt von über 119 Stundenkilometer, für die kleinen Motoren eine ganz hervorragende Leistung. Anton Bauhofer, Münchenn, ebenfalls auf D.A.W.-Frontantrieb, belegte einen achtbaren dritten Platz vor Pöttinger, Schlesien, auf BMW. und Hippoldsteiner, München, auf D.A.W.

### 154 Stundenkilometer

Das zweite Rennen für Wagen über 750 bis 1500 ccm Zylinderinhalt nahm einen recht verheizungsvollen Beginn. Insgesamt 7 Bugatti, je zwei Salmson und Amilcar gingen ins Rennen. Es gab aber von Beginn an scharfe Stellungskämpfe zwischen den vier Bugattifahrern Brüder, Breslau, Lemm, Dresden, Ollendorf, München, und Seibel, Berlin. Die Führung wechselte mehrfach, bis zwei Runden vor Schluss Brüder wegen Motorsschaden ausscheiden musste. In der 9. Runde folgten Ollendorf und Seibel seinem Beispiel, so daß Lemm zu einem mühseligen Erfolg kam, der sein Team mit dem jahrmaligen Durchschnitt von 150,4 Stundenkilometer erledigte. Von den übrigen beendete nur noch der Franzose Decaroli auf Salmson das Rennen, die Ausfälle waren hier also außerordentlich stark.

### Rekordfahrt

Zu einer grandiosen Rekordfahrt wurde das abschließende Rennen der großen Wagen über 204,426 Kilometer. Schon in der ersten Runde sonderen sich Caracciola, Stuck (Mercedes-Benz) und von Morgen (Bugatti) vom Felde ab. Im 190er Tempo jagten die drei um die Bahn. Aber bereits nach zwei Runden mußte Stuck beide Hinterreifen wechseln, wodurch er kostbare Zeit verlor. In der 3. Runde nahm Caracciola dem führenden von Morgen die Spitze ab. Der Berliner gab sich aber noch ohne weiteres geschlagen und folgte Caracciola dicht auf den Fersen. Stuck hatte in der 8. Runde erneut Reifenschaden, und als ihm eine Runde später der Kühlwasserschlauch am Motor brach, gab er das Rennen auf. Zwischenzeitlich tobte der Kampf zwischen Caracciola und von Morgen weiter, während sich hinter ihnen das Feld schnell lichtete. Lotte, Dresden (Maserati), Burggaller, Berlin (Bugatti), Brinck zu Leiningen (Bugatti) und Winter, Berlin (Mercedes-Benz) wurden durch Passanten aus dem Rennen geworfen. Auf halbem Wege hatten die beiden Führenden alle anderen Fahrer überrundet. In der 12. Runde erreichte von Morgen das Geschick eines Reisenschadens, und so war Caracciola seinen schärfsten Gegner los. Trotzdem verhinderte er sein Tempo aber kaum und beendete das Rennen mit dem fabelhaften Durchschnitt von mehr als 180 Stundenkilometer als überlegener Sieger vor von Morgen und von Brüder.

### Wiener Athletik-Club gegen FC. Bayern 6:1

Breslauer Stürmer beim WAC.

Die Münchener Fußballdgemeinde erlebte am Wochenende eine große Enttäuschung, denn als der FC. Bayern München gegen den Wiener Athletikclub zum Freundschaftsspiel antrat, fehlten Pöttinger, Heidkamp und Haringer. Der Erzähler war nur ungenügend, und vor 5000 Zuschauern kamen die Wiener zu einem klaren 6:1 (2:1)-Erfolg. Den ersten Treffer für Wien schoss

Hiltl, in der 25. Minute gleichrum für München aus, aber noch kurz vor dem Wechsel stand es durch einen Elfmeter 2:1 für Wien. Nach der Pause erhöhte zunächst Müller auf 3:1, dann war es Hahnke, der einen Prachtabschluß ausführte. Im weiteren Verlauf waren Hiltl und Müller noch je einmal erfolgreich.

Die Fußballmannschaft des Wiener Athletiksport-Club hat wertvolle Zwachs erhalten, und zwar durch den früher bei Breslau 06 tätigen Stürmer Walter Hahnke. Die Gaftspielreihe nach München machte Hahnke bereits für seinen neuen Verein mit. Nach dem Bericht, den Internationalen Frank von der Spielvereinigung Fürth nach Wien zu verpflichten, hat der WAC Wien jetzt in Breslau mehr Erfolg gehabt und den südostdeutschen repräsentativen Stürmer Hahnke nach Wien geholt. Hahnke, hat im vergangenen Jahre als Erstklassmann in der deutschen Ländermannschaft gegen Norwegen das einzige Tor für Deutschland erzielt.

### Breuzen Zaborze gegen BVB. Breslau 4:2

Der Oberschlesische Fußballmeister Breuzen Zaborze kämpfte in seinem ersten Spiel des neuen Fußballjahrs gegen BVB. Breslau. Er weihte mit diesem Kampf die neuerrichteten Zuschauerräume seines Sportplatzes ein, die dem Platz Ansehen geben.

Der Oberschlesische Meister ging seinem Gegner bald hart zu Leibe. Die Gäste verstanden es aber, ein Mittelfeldspiel zu führen und sich dadurch dem Zugriff der Breuzen zu entziehen. Während einer halben Stunde erreichte die Meistermannschaft nur einige Ecken. In der 34. Minute kam Breuzen durch Piechka in Führung, zehn Minuten später verbesserte Lachmann den Stand auf 2:0. In der zweiten Halbzeit fabrizierte der Breslauer Lohrmann ein Eigentor. 3:0 für Breuzen. Dann kamen die Gäste ans Tor und erzielten ihre zwei Tore in knappen Abständen. Zaborze verbesserte dann das Ergebnis noch auf 4:2.

Die BVBer hinterließen einen guten Eindruck.

### Breuzen Zaborze — Krideter Wien

Dem oberschlesischen Meister Breuzen Zaborze ist es gelungen, die bekannte Wiener Profimannschaft Krideter Wien zu einem Freundschaftsspiel für Sonntag, den 9. August, zu verpflichten. Die Wiener befinden sich auf einer Rundreise und kommen am Wochenende aus Schweden zurück. Der Spielbeginn ist für 17 Uhr festgesetzt.

### Zehnkampfmeister, das Ideal des Sportlers

Der einundzwanzigjährige Sievert, Hamburg, hat bei den Deutschen Leichtathletikmeisterschaften den Zehnkampf gewonnen, und zwar mit einer deutschen Rekordleistung, die der Weltbestleistung jetzt bedeutend näher ist. Sievert ist nun der Idealtyp des deutschen Sportlers. Man spricht davon, daß Sievert Qualitäten für einen Weltmeister hat.

Nachstehend geben wir die Leistungen von Sievert, dem zweitbesten deutschen Zehnkämpfer Fritzsch, dem vorjährigen Deutschen Meister Weiß und dem Weltrekordler Färviken wieder.

	Sievert	Fritzsch	Weiß	Färviken
100 Meter	11,3	11,5	11,1	11,1
Weitprung	7,08	6,92	6,71	6,89
Kugelstoßen	14,23	13,57	12,86	13,14
Hochsprung	1,70	1,66	1,72	1,80
100-Meter-Sprint	53,00	52,0	50,6	50,0
110-m-Hürden	16,8	16,4	15,5	15,4
Diskuswurf	43,98	39,37	37,06	36,47
Stabhochsprung	3,00	3,30	3,10	3,60
Speerwurf	59,89	58,87	53,82	58,15
1500-Meter	5:10,2	5:00,8	4:52,8	4:54,2
Punkte:	7874,605	7636,375	7626,11	8255,475

### Beginn der Deutschen Tennismeisterschaften

Jaenecke besiegt Hecht

(Gäste-Drahtmeldung)

Hamburg, 3. August.

Der Beginn der Deutschen Tennismeisterschaften hatte bei heinem Wetter einen guten Besuch. Die Überraschung des ersten Tages war die Niederlage des tschechischen Davispoliers Čejka durch den Berliner Jaenecke. Jaenecke spielte in Höchstform, und das Glück war auf seiner Seite. Der junge Deutschtchöme mußte sich in vier Sätzen mit 3:6, 6:1, 6:3, 6:3 geschlagen bekennen. Der Spanier Mayer nahm den Kampf mit Freude etwas leichter, sodass er fünf Sätze benötigte, um den gegen Schluß sichtlich ermüdeten Hamburger abzufertigen.

Bei den Damen erlebte die Wimbledontitelin Cilly Aussem ihr erstes Spiel gegen die Juniorenmeisterin von Ende-Pflugener, der sie mit 6:0, 6:3 das Nachsehen gab. Die englischen Damen hatten Mühe, sich zu behaupten, da sie mit den Plätzen noch nicht vertraut

Vor 20000 Zuschauern . . .

## Herborragende Leistungen deutscher Wagenbahnhofsfahrer in Myslowitz

(Eigener Bericht)

Myslowitz, 8. August.

Die riesige, neu geschaffene Stadionanlage reichte kaum aus, um die vielen Tausende von Zuschauern zu fassen, die das zweite Myslowitzer Wagenbahnenrennen angelockt hatte. Das Programm entsprach auch in jeder Hinsicht den Erwartungen. Alle Teilnehmer fuhren großartig, gaben ihr Bestes her.

In den unteren Klassen überraschte die gute Form der beiden Deutschoberschlesiener Rassel, Beuthen, und Bugdoll,

Gleiwitz.

Während es Bugdoll gelang, dreimal als erster durchs Ziel zu gehen, war Rassel zweimal erfolgreich. Von deutscher Seite waren insgesamt 14 Fahrer erschienen, die mit wenigen Ausnahmen durchweg erstklassige Zeiten herausholten. Die beste Leistung des Tages vollbrachte wieder einmal der Nürnberger Heder, der mit einem mörderischen Tempo davonraste und alle anderen Fahrer weit hinter sich ließ.

Die einzelnen Rennen nahmen folgenden

### Verlauf

Im Vorgabefahren siegte der Pole Maciejewski, der mit großem Vorsprung durchs Ziel ging

und sich dadurch für die weiteren Rennen qualifizierte. In den folgenden Rennen der unteren Gewichtsklassen gingen außer den beiden oberschlesischen Fahrern Rassel und Bugdoll noch Nagengast, Pojen, Baron (Polen) und Waldislav (Tschechoslowakei) als Sieger hervor. Auch Graf Schweinrich, Breslau, zeigte sich als Meister, er holte sich in bestechendem Stil seinen Sieg. Einen interessanten Verlauf nahm die 8-Stundenfahrt, an der sich die Sieger aus den Qualifikationsläufen beteiligten. In diesem Rennen ging Rassel, Beuthen, gegen schwächste Konkurrenz als überlegener Sieger hervor. In der 500-cm-Klasse gab es zwischen Heder und Schneeweiss einen erbitterten Endkampf, aus dem schließlich Heder als knapper Sieger hervorging. Heder konnte dieses Rennen leider nicht mitmachen, da seine Maschine gleich in der ersten Runde schadhaft wurde. Den Abschluß bildete ein Motorradrennen mit Beiwagen, an dem Schäfer, Gleiwitz, als überlegener Sieger durchs Ziel ging.

Der oberösterreichische Fahrer Paschel, Siedlitzowitsch, erregte dadurch großen Unwillen, dass er

nach einigen gefährlichen Kapriolen plötzlich in die Zuschauer hineinfuhr.

Zwei Personen wurden schwer verletzt, von denen ein älterer Herr einen Oberschenkelbruch erlitt.

### Fritz Reppel schlägt Gorni f. o.

(Eigener Bericht)

Kattowitz, 3. August.

Der Polnische Verbandsverband eröffnete am Freitag in Kattowitz seinen "Ständigen Ring" mit einer internationalen Veranstaltung. Außer dem Teschener Kantor waren noch der deutsche Exmeister Fritz Reppel, Berlin, Eichos, Breslau, und der Berliner Bölgam Star.

Die Deutschen lieferten durchweg hervorragende Kämpfe und siegten verdient.

Den Einleitungskampf bestritten Wochnik (Rückmarschhütte) und Bara (Myslowitz). Der Myslowitzer hatte gegen den taktisch bedeutsam besser kämpfenden Wochnik nicht viel zu bestehen und musste in der 5. Runde einen f. o. Haken einstecken.

Den Hauptkampf des Abends lieferten sich dann Gorni, Königshütte, und Fritz Reppel, Berlin. Während die ersten beiden Runden noch ausgängig sind, gewinnt der Berliner durch seine genauen, wichtigen Schläge immer mehr die Oberhand. In der vierten Runde brachte Reppel einen haargenauen Schlag auf die Leber an, der den Polnischen Landeskampfkämpfer fähig machte. Die einzige Riede lagere gab es im Weltgewicht. Der kleine schwäbische Berliner hatte gegen den vorwulstigen, rücksichtslos kämpfenden Klarewski nicht viel zu bestehen und musste schon in der zweiten Runde durch einen wuchtigen Kinnhaken bis 5 zu Boden gehen. In der 5. Runde wurde er durch einen ähnlichen Schlag vollkommen hilflos in die Seile geworfen. Klarewski wurde überlegener, technischer f. o. Sieger. Im Halbwiegewicht erledigte Eichos, Breslau, seinen Gegner Kantor in der 4. Runde durch einen harten Körperhaken.

### Mit Czepan und Kuzorra

Für den am 23. August in Hamburg stattfindenden Fußball-Verbandskampf zwischen West- und Norddeutschland hat der westdeutsche Verband jetzt seine Mannschaft wie folgt aufgestellt: Buchloh, Schröder, Weber; Janes, Münzenberg, Sperling; Albrecht, Czepan, Kuzorra, Köhler, Koberitski. Zum ersten Male nach ihrer vorübergehenden Disqualifikation kommen also die Spieler von Schalke 04 wieder zu repräsentativen Ehren.

### Überraschungssiege beim Bierer-Vorturnier in Kattowitz

Zur Eröffnung der diesjährigen Boxsaison veranstaltete der oberösterreichische Boxverband am Sonnabend und Sonntag ein Vorturnier, an dem sich die besten oberschlesischen Boxer beteiligten. Zu den Finalkämpfen hatten sich folgende Boxer qualifiziert: Kriegeweg: Blum - Nowakowski. Beide Gegner sind gut in Form und setzten sich gegenseitig hart zu. Trotzdem der Kampf ziemlich ausgeglichen war, wurde Blum zum Sieger erklärt. Im Bantamgewicht standen sich Budnik und Michalski gegenüber. Michalski war immer der Angreifer und wurde dadurch überlegener Sieger. Im Fechtgewicht schlug der Polnische Meister Rundaki seinen Gegner Matuszak hoch nach Punkten. Einen spannenden Kampf gab es im Leichtgewicht zwischen Bielas und Gruchla. Die größere Routine sowie die reifere Schlagtechnik ließen schließlich Bielas als

Sieger hervorgehen. Im Weltgewicht mußte der Oberschlesische Meister Wrzadilo von Wojciech eine unerwartet hohe Punktniederlage einstecken. Im Mittelgewicht gab es zwischen Hanste und Wieczorek einen harten Kampf, aus dem schließlich Wieczorek als Sieger hervorging.

### Hamburger Senat ehrt Schmeling

Etwa 20000 Zuschauer waren nach dem Freiluft-Ring zu Hamburg-Altona gepilgert, um Weltmeister Max Schmeling zu begrüßen. Schmeling wurde vor Beginn der Kämpfe, die heute nicht viel interessierten, ein wertvolles Ehrengeschenk überreicht.

Der Hamburger Senat ließ es sich nicht nehmen, Weltmeister Max Schmeling eine besondere Ehrung zuteilen zu lassen. Bürgermeister Röß empfing den Weltmeister am Sonnabend im Hamburger Rathaus und überreichte ihm namens der Stadt die Hamburger Erinnerungsplatte.

### Genaro bleibt Weltmeister

In Waterbury im Staate Connecticut (USA) fand der Boxkampf um die Fliegenwichts-Weltmeisterschaft zwischen dem Verteidiger Genaro und dem Nachwuchssieger Harson statt. Der Herausforderer war dem Weltmeister Max unterlegen, Genaro behielt die Meisterschaft, indem er Harson in der 6. Runde durch einen rechten Kinnhaken entscheidend besiegte.

### Stoschel Fünfter bei den Deutschen Leichtathletikmeisterschaften

Bei den in Berlin ausgetragenen Deutschen Leichtathletikmeisterschaften für Männer, an denen sich die Oberschlesiener Laqua, Steinböck und Stoschel beteiligten, konnte sich nur der Ratiborer Stoschel im Speerwerfen mit 58,20 Meter als Fünfter platzieren. Seine Leistung blieb um 5,45 Meter hinter der Bestleistung von Maeser, Königsberg, der 63,65 Meter erreichte, zurück.

### Ostrogo 19 — SK. Meteor Orlava 6:2

Die tschechische Mannschaft konnte im letzten Augenblick die Polnischen Freudenreichen noch überwinden, so dass dem Freundschaftsspiel gegen Ostrogo nichts mehr im Wege stand. Sportfreunde Ratibor mußten daher vom Spielabschluß mit Ostrogo zurücktreten.

Ostrogo spielte mit einer Neuauflistung, die sich glänzend bewährte. Sie konnten den Gästen Tempo und Spiel aufzwingen. Die Gäste hatten Pech. Sie schossen auch zwei Eigentore.

# Handel • Gewerbe • Industrie

## 36,1 Prozent Golddeckung

Reichsbankausweis vom 31. Juli 1931

Nach dem Ausweis der Reichsbank vom 31. Juli hat sich in der Ultimwoche die gesamte Kapitalanlage der Bank in Wechseln und Schecks, Lombards und Effekten um 486,3 Millionen auf 3971,5 Millionen RM. erhöht. Im einzelnen haben die Bestände an Handelswechseln und -schecks um 409,0 Millionen auf 3272,6 Millionen RM., die Lombardbestände um 30,6 Millionen auf 347,0 Millionen RM. und die Bestände an Reichsschatzwechseln um 46,1 Millionen auf 249,0 Millionen RM. zugenommen.

An Reichsbanknoten und Rentenbankscheinen zusammen sind 268,5 Millionen RM. in den Verkehr abgeflossen, und zwar hat sich der Umlauf an Reichsbanknoten um 259,1 Millionen auf 4453,7 Millionen RM., derjenige an Rentenbankscheinen um 9,4 Millionen auf 419,2 Millionen RM. erhöht. Dementsprechend haben sich die Bestände der Reichsbank an Rentenbankscheinen auf 8,4 Millionen RM. vermindert. Die fremden Gelder zeigen bis 633,8 Millionen RM. eine Zunahme um 248,8 Millionen RM.

Die Bestände an Gold und deckungsfähigen Devisen haben sich um 97,3 Millionen auf 1609,6 Millionen RM. erhöht. Im einzelnen haben die Goldbestände um 10,5 Millionen auf 1363,3 Millionen RM. und die Bestände an deckungsfähigen Devisen um 86,8 Millionen auf 246,3 Millionen RM. zugenommen.

Die Deckung der Noten durch Gold und deckungsfähige Devisen beträgt 36,1 %.

## Die Lage in der Eisenindustrie

In den syndizierten Erzeugnissen des Stahlwerksverbandes ist eine Änderung des Inlandsgeschäfts nicht eingetreten. Der Markt verharrete weiter in seiner bisherigen Lustlosigkeit. Die etwas freundlichere Stimmung auf dem Auslandsmarkt, von der im Vormonat berichtet werden konnte, hat sich leider nicht gehalten. Der Markt ist wieder leicht abgeschwächt.

In Oberbaustoffen hat sich die Marktlage insofern weiter verschlechtert, als in Abwicklung befindliche große Reparationsaufträge im Hinblick auf den Hooverplan sistiert werden müssten.

Im Inlandsgeschäft für Feinbleche sind die Ereignisse auf dem Geldmarkt nicht ohne Einfluß geblieben. Infolge der finanziellen Schwierigkeiten übten Handel und Verbrauch große Zurückhaltung, so daß der Eingang an neuen Aufträgen und Spezifikationen gegenüber dem Vormonat, der eine leichte Besserung gebracht hatte, stark zurückgegangen ist.

## Schiffsverkehr auf der Oder

Leider hat sich das am 30. Juli gemeldete Wachswasser als eine nur spitze Welle gezeigt: Ratibor am 30. 7. 3,20 m Höchststand, 31. 7.: 1,86 m, 1. 8.: 1,48 m, 2. 8.: 1,26 m, 3. 8.: 1,16 m. Dieser Fall brachte es mit sich, daß von den versammelten Kähnen nur 249 Fahrzeuge die offene Stromoder gewinnen konnten. Unterhalb Glogau liegt ein Teil bereits wieder fest, und versucht jeder einzelne, raschest abzuleuchtern. Im Breslauer Stauwasser liegen 86 schwerbeladene Takhäne, die teilweise ebenfalls an die Ableichterung herangehen, um noch den augenblicklichen Wasserstand auszunutzen.

Tauchtiefe mit Wirkung am Montag: 1,18 m.

## Berliner Produktenmarkt

### Schwächer

Berlin, 3. August. An der Produktenbörse kam das Geschäft nur schleppend in Gang; die Grundstimmung war schwächer. Obwohl die Landwirtschaft angesichts des beständigen Wetters mit allen Kräften die Feldarbeiten beschleunigt, und infolgedessen weniger Material an den Markt bringen kann, war das Angebot, gemessen an der vorsichtigen Nachfrage, reichlich. Die Angebote lauten für Weizen 3 Mk., für Roggen 2 Mk. niedriger. Weizen und Roggen wurde zu gedrückten Preisen nur vorsichtig gekauft. Hafer alter Ernte kaum behauptet, ebenso läßt Sommergerste keine Besserung erkennen.

## Breslauer Produktenmarkt

### Schwach

Breslau, 3. August. Die Tendenz für Brotgetreide war schwach, und es wurde für Weizen 3 bis 4 Mk., für Roggen etwa 2 Mk. weniger bezahlt, als am Schluß voriger Woche. Das Angebot ist keineswegs dringend, doch sind die Käufer sehr zurückhaltend, da der Mühlenabsatz stockt. Gerste und Hafer haben auch weiterhin kein Geschäft. Am Futtermittelmarkt hat sich wenig geändert. Es kommen kaum irgendwelche Abschlüsse zustande.

## Posener Produktenbörse

Posen, 3. August. Neuer Roggen 17,50—18, alter Roggen 20—20,50, neuer Weizen 19—20, neue Gerste 17—18, Futterhafer 19—20, Roggenschmehl 32,50—33,50, Weizenmehl 33,50—35,50, Roggenkleie 12,75—13,75, Weizenkleie 12,50—13,50, grobe Weizenkleie 13,50—14,50, Viktoriaerbsen 27—29, Raps 26—27, Rest der Notierungen unverändert. Stimmung ruhig.

## Wirtschaftsoase Shanghai

In der gegenwärtigen Weltkrise gibt es nur wenige Oasen, wo die wirtschaftliche Tätigkeit ohne Einschränkungen fortgesetzt werden kann. Die interessanteste dieser Wirtschaftsoasen ist Shanghai. Groß-Shanghai, in der Nähe der Mündung des Yangtse-Flusses gelegen, die wichtigste Hafenstadt Chinas, zählt annähernd drei Millionen Einwohner und steht damit unter den Weltstädten an sechster Stelle. Zwei Fünftel des gesamten chinesischen Außenhandels gehen durch den Hafen von Shanghai. Das unmittelbare Hinterland von Shanghai, das Yangtse-Delta, zählt nicht weniger als 40 Millionen Menschen und ist damit wohl das dichtest besiedelte Gebiet des Erdalls.

Die phantastische Bauentwicklung, die diese Stadt das ganze letzte Jahrzehnt hindurch charakterisiert, hat sich 1930/31 noch in verstärktem Maße fortgesetzt, obwohl auch China in einer schweren Krise steht. China leidet nicht nur unter den Auswirkungen der innerpolitischen Kämpfe und unter den finanziellen Lasten, die diese Kämpfe mit sich brachten, sondern seit einiger Zeit besonders unter dem

### Sturz des Silberpreises,

durch den die chinesische auf Silber aufgebaute Währung aufs schwerste erschüttert worden ist. Gerade diese Dinge sind jedoch der Stadt Shanghai in eigenartiger Weise zugute gekommen. Wie schon in den letzten Jahren flüchtete auch 1930/31 umfangreiches chinesisches Kapital nach Shanghai, um hier in Grundstücken, Industriebauten, Handelsunternehmungen, modernen Hotels, Wohnbauten und ähnlichen Werten angelegt zu werden. Die Entwertung der chinesischen Währung hat diesen Prozeß noch beschleunigt. Allein im Laufe des Jahres 1930 sind 150 bis 160 Millionen RM. in dieser Form neuinvestiert worden. Da dieser Investitionsprozeß sich schon seit einem Jahrzehnt abspielt, so hat das dazu geführt, daß heute ein großer Teil der Stadt von Grund auf neu aufgebaut worden ist.

Keine andere Stadt des fernen Ostens hat in den letzten Jahren so umfangreiche und komfortable Wohn- und Geschäftsbauten errichtet wie Shanghai. Ihre Zahl einschließlich derer, die noch im Bau sind, beträgt über 2000; darunter befinden sich manche, die zehn und mehr Stockwerke haben und sogar eines mit 17 Stockwerken. Diese Bautätigkeit hat besonders den Amerikanern Gelegenheit zur Lieferung umfangreicher Materialien und Einrichtungen gegeben. Gleichzeitig entstanden in Shanghai zahlreiche neue Hotels, von denen mindestens 50 mit jedem erdenklichen Komfort eingerichtet sind. War die Fassade, die Shanghai dem Fremden bietet, schon immer prunkvoll, insbesondere der prächtige „Bund“,

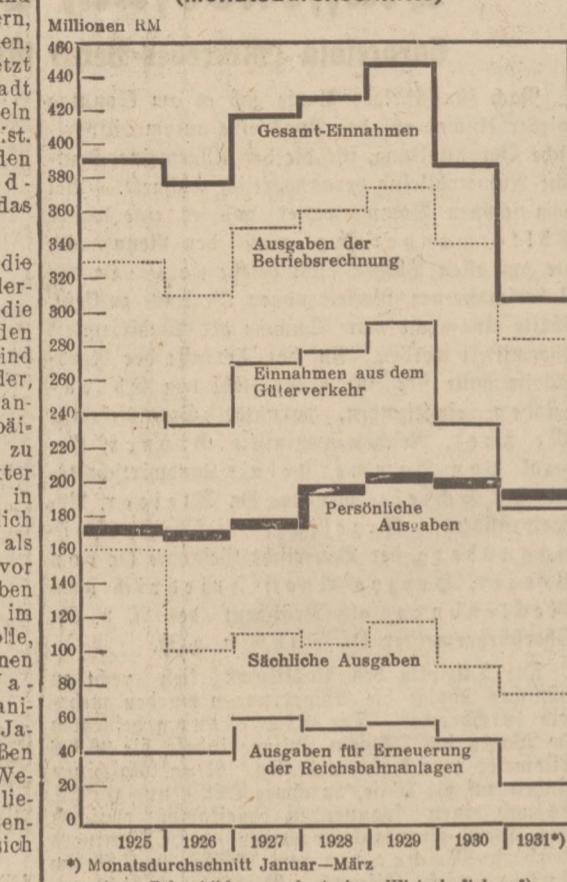
der sich längs des Wusung-Flusses hinzieht, und von zahlreichen palastähnlichen Wolkenkratzern, von den Verwaltungsgebäuden großer Banken, Handelshäusern und Zeitungskonzernen, besetzt ist, so nimmt der Glanz dieses Teils der Stadt noch immer zu, während in andern Stadtvierteln von diesem Wohlstand wenig zu merken ist. Die Kehrseite des rapiden Aufschwungs bilden das rasche Ansteigen der Grundstückspreise und dementsprechend das Hinaufklettern der Mieten.

Unter den fast 3 Millionen Einwohnern, die die Chinesenstadt, die internationale Niederlassung und die französische Konzession, die zusammen Groß-Shanghai bilden, zählen, finden sich knapp 70 000 Ausländer. Hieron sind 25 000 Russen, 25 000 Japaner, 8000 Engländer, 4000 Amerikaner, 2000 Deutsche, 1500 Franzosen und 2000 Angehörige anderer europäischer Länder. Jede dieser Gruppen trägt zu dem eigenartigen kosmopolitischen Charakter dieser Weltstadt bei. Bei den Russen, die in Shanghai wohnen, handelt es sich hauptsächlich um Emigranten, deren Zustrom vor mehr als zehn Jahren die Behörden von Shanghai vor erhebliche Schwierigkeiten stellte. Heute haben diese Russen sich fest angesiedelt, spielen im Handelsleben der Stadt eine beachtliche Rolle, und ganze Stadtteile tragen durch sie einen ausgesprochen russischen Charakter. Die Japaner wohnen konzentriert in einem japanischen Revier; die wichtigste Betätigung der Japaner liegt in der Beherrschung eines großen Teils der chinesischen Spinnereien und Webereien, die zum großen Teil in Shanghai liegen — etwa die Hälfte der baumwollverarbeitenden Unternehmungen ganz Chinas befindet sich in japanischen Händen!

Die Zahl der Amerikaner, die in China wohnen, kann insgesamt auf etwa 10 000 geschätzt werden. Interessanterweise entfällt von dieser Ziffer etwa die Hälfte auf Missionare und deren Familien. Die Tätigkeit der amerikanischen Missions-Gesellschaften und des Christlichen Vereins junger Männer und die Bedeutung dieser Organisation für den Ausbau des amerikanisch-chinesischen Handels können gar nicht unterschätzt werden. Die Mehrzahl der in Shanghai sitzenden Amerikaner bilden allerdings Geschäftsleute. Mehr als die Hälfte aller amerikanischen Firmen, die in China arbeiten, sind allein Shanghai tätig.

Da immer neue Baupläne durchgeführt werden, so dürfte die Aufschwungsperiode dieses wichtigsten Handelszentrums der asiatischen Welt unvermindert ihren Fortgang nehmen. Es gibt also, wie das Beispiel Shanghais zeigt, auch heute noch Gebiete auf dem Erdball, in denen eine beispiellose Hochkonjunktur herrscht.

## Entwicklung der Reichsbahnwirtschaft (Monatsdurchschnitte)



\* Monatsdurchschnitt Januar—März

(Aus „Schaubilder zur deutschen Wirtschaftslage“)

## Warschauer Börse

Bank Polski	114,50
Wegiel	20,00

Dollar 9,01, Dollar privat 9,01, New York 8,923, New York Kabel 8,927, London 43,39, Paris 35,00, Wien 125,50, Prag 26,45, Italien 46,75, Schweiz 174,12, Helsingfors 22,43, Pos. Investitionsanleihe 4% 86,25, Bodenkredite 4½% 48,75—48,50, Dollaranleihe 6% 72, Tendenz in Aktien schwächer, in Devisen uneinheitlich.

### Zloty-Notierung

Warschau 47,075 Geld und 47,275 Brief.

## Devisenmarkt

Für drahtlose Auszahlung auf	8. 8.		1. 8.	
	Geld	Brief	Geld	Brief
Buenos Aires 1 P. Pes.	1,23	1,242	1,241	1,245
Canada 1 Can. Doll.	4,191	4,190	4,191	4,199
Japan 1 Yen	2,080	2,084	2,080	2,084
Kairo 1 £gypt. Pf.	20,97	21,04	20,97	21,01
Istanbul 1 türk. Pf.	20,455	20,495	20,45	20,417
London 1 Pf. St.	4,209	4,217	4,209	4,217
Rio de Janeiro 1 Mirl.	0,289	0,291	0,294	0,296
Uruguay 1 Goldpeso	1,938	1,942	1,948	1,952
Belgrad-Rott 100 Gl.	160,73	170,12	160,73	170,07
Athen 100 Drachm.	5,45	5,45	5,46	5,46
Brüssel-Ant. 100 Bl.	58,77	58,89	58,74	58,86
Bukarest 100 Lei	2,505	2,517	2,506	2,512
Budapest 100 Pengö	73,43	73,57	73,43	73,57
Danzig 100 Gulden	81,42	81,58	81,12	81,28
Helsingf. 100 finnl. M.	10,59	10,61	10,59	10,61
Italien 100 Lire	22,06	22,10	22,06	22,10
Jugoslawien 100 Din.	7,458	7,472	7,458	7,472
Kowno 42,01	42,04	42,01	42,09	42,09
Kopenhagen 100 Kr.	112,56	112,78	112,53	112,75
Lissabon 100 Escudo	18,60	18,64	18,60	18,64
Oslo 100 Kr.	112,58	112,80	112,54	112,76
Paris 100 Fr.	16,50	16,54	16,50	16,54
Prag 100 Kr.	12,48	12,50	12,48	12,50
Reykjavik 100 isl. Kr.	92,21	92,39	92,21	92,39
Riga 31,22	31,33	31,17	31,33	31,33
Schweiz 100 Frc.	81,99	82,15	82,01	82,17
Sofia 100 Leva	3,052	3,058	3,052	3,058
Spanien 100 Peseten	38,06	38,14	37,88	37,94
Stockholm 100 Kr.	112,59	112,81	112,59	112,81
Tallinn 100 estn. Kr.	112,04	112,26	112,04	112,26
Wien 100 Schill.	59,16	59,28	59,14	59,26
Warschau 100 Zloty	47,075	47,275	47,075	47,275

## Banknoten

Sorten- und Notenkurse vom 3. 8. 31